

KULTURA

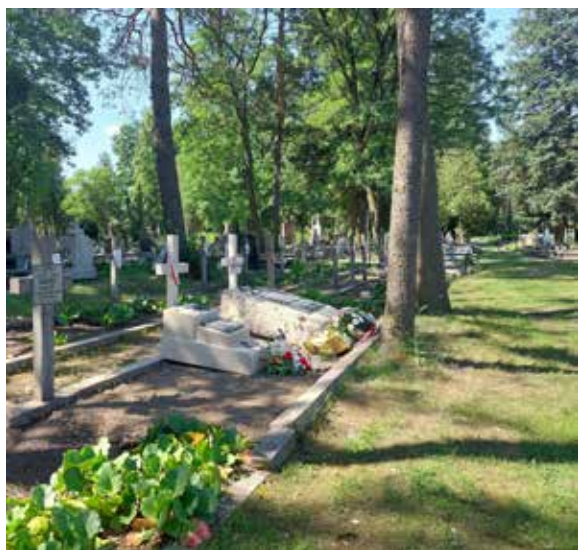
Kwartalnik Gminy Biłgoraj

nr (50) kwiecień – czerwiec 2024 r.

ISSN 2299 – 047X



3 czerwca rozstrzygnięto Wojewódzki Konkurs Poetycki, zorganizowany przez Gminny Ośrodek Kultury w Łukowej, poświęcony Młodemu Bohaterom pochowanym w Osuchach na największym partyzanckim cmentarzu w Europie. Wyróżnienie otrzymał Szymon Obszański, lat 13, uczeń Szkoły Podstawowej w Dąbrowicy.



„...było dużo łez, było dużo trumien”

Osuchy - wieś w Polsce, gdzie słońce wstaje wcześniej,
gdzie czuć zapach kwitnącej czereśni.
Tam ludzie z uśmiechem witają ranek
i wychodzą na swój ganek.
Myślisz, że zawsze tak było? Że ludziom zawsze sielsko się
żyło?
Choć, zapraszam Cię na wycieczkę,
opowiem Ci o tej wsi troszeczkę.
Rok 1944, czerwiec – tragiczna walka tu była.
O „być albo nie być” sprawa się toczyła.
To tu niemieckie pierścienie się zacieśniały,
to tu serca sowietom z Armii Ludowej zdradzały.
Ze strachu zdębiali, ucieczką się ratowali.
Patrz, tam w oddali Bataliony Chłopskie,
Ukryci w zaroślach, czekają na rozkaz.
A z prawej strony Armia Krajowa,
jak zawsze do walki zwarta i gotowa.
A ta rzeka, co Osuchy opływa, Sopot się nazywa.
Woda w tej rzece dużo będzie widziała,
W tragicznym czasie ranne obmyje ciała.
Bitwa się zaczęła, trwać długo nie będzie,
partyzanci zaciekle walczyć będą wszędzie.
Lecz Niemcy dobrze przygotowani,
niejednego za chwile mina rani.

Krok w przód ? Czy krok w tył?
Zaraz z nich wszystkich zostanie pył.
„Kalina” ze złej sytuacji sprawę sobie zdaje,
załamany w bezsilności dowództwo oddaje.
„Woyna” krwi nie odda, zaciekle walczy,
jeszcze wielu zabije, sił Mu na to wystarczy.
Dopiero granaty osłabiają jego ruchy,
polegnie tu, gdzie te Osuchy.
„Wir” i „Corda” wydostać się próbują,
przez bagna jeszcze żwawo maszerują.
Kto pierścień zaciśnięty w trudzie pokona,
ten później od niemieckiej kuli skona.
Kto przeżyje, nie zazna ni szczęścia, ni wolności,
Obedrą Go esesmani z ludzkiej godności:
Zostaną schwytani i rękami wroga,
W Bełzcu, w Majdanku skończy się ich droga.
Dla wsi przychodzą ciężkie chwile,
giną żołnierze, giną cywile...
Nazajutrz w Osuchach słońce później wstało,
ciała młodych bohaterów smutkiem ogrzewało.
Mchy od krwi czerwone poduszka dla nich były,
Och jak żal, że tak młode życia się skończyły.
Tego roku lato mieszkańcom minęło w zadumie,
było dużo łez, było dużo trumien...
W miejscu gdzie ciało w proch się zamienia,
gdzie walczących o wolność przykryła ziemia.
Na cmentarzu, gdzie aż tyłu ich spoczywa,
Gdzie Hymn Polski uroczyste im się przygrywa,
zapal znicz pochyl się na chwile,
przy młodego bohatera mogile.
Mam na imię Szymon,
mój pradziadek był partyzantem.
Napisałem ten wiersz, by podziękować,
za odwagę i za walkę.
Za przelaną krew, za tak głębokie blizny,
za tak wielką miłość do Ojczyzny.
Oni walczyli dla nas i życie swe oddali,
naszym obowiązkiem jest byśmy o tym pamiętali.
By następne pokolenie tożsamość zachowało,
a gdy przyjdą czasy walki nigdy się nie poddało.

Szymon Obszański 13 lat

Redaktor naczelny: Celina Skromak

Dziennikarze wydania: Michał Kańkowski, Dominik Róg, Sebastian Chyl, Małgorzata Szczęśniak, Aneta Paszko, Sylwia Odrzywolska, Joanna Portka, Ewa Rapa, Lucyna Bielak, Małgorzata Andrzejewska, Aneta Pelc, Weronika Kulinska, Joanna Radawiec, Katarzyna Wawszczak, Joanna Grabias, Małgorzata Palikot, Helena Szado – Oleksak, Anna Kiełbasa, Iwona Paluch, Jolanta Nizio, Edward Furlępa, Beata Bełżek, Aneta Micyk, Zofia Karczmarzyk, Maria Cieślak, Anna Przytuła – Gol, Szymon Obszański, Jerzy Odrzywolski, Celina Skromak

Zdjęcie na okładce: Jerzy Odrzywolski

Na okładce: Wicie wianków podczas Festiwalu Sztuki Lokalnej „Biłgorajska Nuta” w Dylach

Druk: Drukarnia Helvetica, ul. Włosiankarska 13 A, 23-400 Biłgoraj

Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju, ul. Kościuszki 88, 23 – 400 Biłgoraj

www.gokbilgoraj.pl, e-mail: info@gokbilgoraj.pl

Spis treści:

Kapliczki ludowe z Bukowej	4
Majówki przy wiejskich kapliczkach	5
Dzieje wsi Dereźnia	6
Przyczynok do dziejów starej granicy na wschód od Biłgoraja	8
Obchody Świątowego Dnia Zespołu Downa w SP w Starym Bidaczowie	9
Żywa lekcja przyrody w Zwierzyncu	10
Konkurs Matematyczny	10
Sezon wycieczkowy w pełni	11
Konferencja podsumowująca projekt	13
Obiecujemy uroczycie być wiernymi czytelnikami książek!	13
Laureaci Konkursu Wiedzy Biblijnej	14
„(...) I tylko pamięć została po tej katyńskiej nocy...”	15
III miejsce w Polsce dla Zuzanny Machoń, uczennicy SP w Dereźni Solskiej	15
Rowerem po Ziemi Biłgorajskiej i Janowskiej	16
Sukces uczennic ze SP w Dereźni Solskiej w Finale Wojewódzkim 50. OMTTK	17
Ogródek kwiatowy w Dąbrowicy	18
W Korytkowie Dużym zasiali łąkę kwiatną	18
Korczów piąty w kraju	19
W Soli odbyły się Igrzyska Dzieci i Młodzieży	19
Nasze zespoły na Sejmiku w Tarnogrodzie	20
Sukcesy szkolnych teatrzyków w Świdniku	21
Najlepsi recytatorzy z gminy Biłgoraj spotkali się w Nadrczcu	22
Sukces Zuzi Bielak i Franka Bienia na eliminacjach powiatowych 43. MKR	22
Tydzień Bibliotek 2024 w Dąbrowicy	23
Akcja czytelnicza Biblioteki w Dąbrowicy	24
Warsztaty tradycyjnych ciast wielkanocnych	24
Sprzątanie miejscowości w Dąbrowicy	25
Ognisko integracyjne w Dąbrowicy	26
Rajd rowerowy po zakątkach Puszczy Solskiej	27
Wizyta studyjna w Krainie Rumianku w Hołownie	29
Wieczór filmowy w Ciosmach	30
Sesja podsumowująca pracę Rady Gminy Biłgoraj VIII Kadencji	31
Jubileusz 100. lecia OSP w Soli	31
Uroczystości strażackie w Smółsku Dużym	32
Inauguracyjna sesja nowej Rady Gminy	33
Powołano stałe komisje Rady Gminy Biłgoraj	33
Edyta Sarzyńska zastępcą Wójta Gminy Biłgoraj	34
Podpisanie umowy na realizację zadania	34
Ziemia – nasz dom, o który musimy dbać	35
Witaj Maj! Trzeci Maj!	36
Magia czterech żywiołów natury	36
Przedszkolaki świętowały Dzień Marchewki	37
Szkolenie z Pierwszej Pomocy dla uczniów SP im. Ks. J. Popiełuszki w Bukowej	37
Kolejny sukces uczennicy Szkoły Podstawowej w Korytkowie Dużym	38
Poetycko w bibliotece w Soli	39
„Radość Czytania” – konkurs rozstrzygnięty	39
Spotkanie autorskie z Edytą i Robertem Zarębskimi	40
Trzecioklasiści w bibliotece w Soli	41
Reprezentaci naszej gminy na eliminacjach 58. OFKiŚL	41
Nela Rapa z wyróżnieniem na Ogólnopolskim Festiwalu „Dziecko w Folklorze”	42
Edukacja z wojskiem	43
Turniej siatkówki z okazji Dnia Matki	43
Międzypokoleniowe Spotkanie Teatralne w Dereźni Solskiej	44
„Zielnik w skrzyniach” – inicjatywa Szkoły Podstawowej w Korytkowie Dużym	45
Dzień Rodziny w Korytkowie Dużym	45
Z działalności Filii Bibliotecznej w Korytkowie Dużym	46
Między nami sąsiadami – Turniej Wsi 2024	47
Wycieczka Zespołu Śpiewaczego i Stowarzyszenia „WIEŻ” z Soli do Wojsławic	49
Lekcja Otwarta, czyli wybrane kadry z życia Szkoły Podstawowej w Dąbrowicy	50
Rodzinnie, zdrowo i sportowo – Dzień Rodziny w SP w Dąbrowicy	51
Szkolny Konkurs Pięknego Czytania	52
XI Turniej piłki nożnej „Wakacje tuż, tuż...”	53
Piknik rodzinny z kulturą i sztuką	53
Grant na biłgorajskie śpiewanie	54
Zofia Bielak przechodzi na emeryturę	55
Pożegnanie wieloletniej dyrektor Szkoły Podstawowej w Korczowie	55
Dyrektor Szkoły Podstawowej w Hedwizynie odchodzi na emeryturę	56
Szkoły Gminy Biłgoraj żegnają rok szkolny 2023/2024	57
Kolorowe Powitanie Wakacji	57
Strażacy ochotnicy sprawdzili swoje umiejętności	59
Biłgorajska Nuta w Dylach	60
Męski Zespół Śpiewaczy wśród gwiazd Festiwalu w Kazimierzu	62
Biłgorajczyzna w badaniach historyczno-geograficznych	63

str. 4

Bukowa jest dużą wsią położoną na północnym zachodzie od Biłgoraja. Pierwsze wzmianki o tej niezwykle pod względem historycznym i etnograficznym ciekawej wsi pochodzą już z XVI wieku. W przeszłości wioska była dzielona na przysiółki m.in. Małki, Myszaki. Po 1820 roku w wyniku reformy gruntowej, powstała tzw. Nowa Bukowa, czyli obecna wieś. W tej miejscowości znajdują się trzy niezwykle ciekawe kapliczki ludowe, które pochodzą aż z I połowy XIX wieku.



str. 5

Maj to nie tylko miesiąc pełen zieleni, kwiatów i kolorów wiosny ale również wyjątkowy miesiąc poświęcony Matce Bożej, którą wierni uważają za pośredniczkę między Bogiem a ludem, opiekunkę i współzycielkę znającą cierpienie i trud życia wiejskiego. Maj nazywany jest przez katolików „miesiącem maryjnym”.



str. 6

Dereźnia jest jedną z większych miejscowości w gminie Biłgoraj, położonej przy rzece Czarna Łada oraz rzecze Ruszanka. Dzieli się na Dereźnię Majdańską, Dereźnię Solską i Dereźnię Zagrody. W skład tej wsi wchodzi również Zofiampól. Pierwsza wzmianka o mieszkańcach tej wsi pochodzi z 1695 roku, kiedy to Różański prowadził spór o pastwisko z Luchowskim, a w ten konflikt był zamieszany również Dzido.



str. 8

W dniu 27 czerwca 2024 r. w Remizo-świątlicy w Nadrczcu odbyło się spotkanie popularno-naukowe pn. „Ziemia Biłgorajska w badaniach historyczno-geograficznych” organizowane przez Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju, Zakład Atlasu Historycznego IH PAN oraz Ośrodek Badań nad Geografią Historyczną Kościoła w Polsce KUL.



str. 63

Przez obszar borów, łąk i pól obecnej gminy Biłgoraj, przechodziła stara, aczkolwiek bardzo ważna granica państwowa, jednocześnie odgraniczająca także dobra prywatne oraz województwo lubelskie od województwa ruskiego w I Rzeczypospolitej. Granicę wytyczono na południe oraz na wschód od Biłgoraja. Co ciekawe ślady tej starej granicy da się odnaleźć jeszcze dzisiaj w lasach od Brodziaków do Hedwizyna.



Kapliczki ludowe z Bukowej

Bukowa jest dużą wsią położoną na północnym zachodzie od Biłgoraja. Pierwsze wzmianki o tej niezwykle pod względem historycznym i etnograficznym ciekawej wsi pochodzą już z XVI wieku. W przeszłości wioska była dzielona na przysiółki m.in. Małki, Myszaki. Po 1820 roku w wyniku reformy gruntowej, powstała tzw. Nowa Bukowa, czyli obecna wieś. W tej miejscowości znajdują się trzy niezwykle ciekawe kapliczki ludowe, które pochodzą aż z I połowy XIX wieku.



Kapliczka z 1838 roku, fundacji Małyszów, fot. J. Urbanowicz, 1961 r.



Na początku wsi stoi kapliczka św. Antoniego. Ufundowała ją rodzina Myszaków. Pewne jest to, że jest brogowa (niedawno została wyremontowana, co sprawia wrażenie kapliczki domkowej). Została wybudowana w 1838 roku i pierwotnie znajdowała się tam figura św. Antoniego. Obecnie w środku znajduje się obraz patrona. Św. Antoni jest dowodem przywiązania mieszkańców z dawną parafią św. Marii Magdaleny w Puszczy Solskiej, która była zarządzana przez franciszkanów, a ten święty właśnie był jednym z ich patronów.

Druga kapliczka, kłodowa, pochodzi z 1836 roku. W środku znajduje się Chrystus Frasobliwy, wyrzeźbiony w 1996 roku (oryginał został niestety skradziony). Ta rzeźba wykonana przez Sobaszka pochodzącego z Biłgoraja, jest wierną kopią starszej.

Kolejna, tym razem brogowa kapliczka, znajduje się w dalszej części wsi i pochodzi z 1838 roku. Kapliczkę ufundowało małżeństwo Michał i Tekla Małyszowie. Do lat 60. XX wieku znajdował się tam Frasobliwy, który został skradziony. W międzyczasie znajdował się tam wizerunek św. Franciszka. Obecnie „mieszkańcem” tego obiektu jest Jezulatko, tzw. Praskie Dzieciątko Jezus. W tym przypadku jest „niekoronowany”. Co ciekawe, jest to jeden z najbardziej rozpoznawalnych świątków czeskiej Pragi.

Co łączy wyżej wspomniane kapliczki i dlaczego powstawały w tym samym czasie? Kapliczka św. Antoniego i Jezulatka to były tzw. morowe, ponieważ stały na początku i na dawnym końcu wsi, zamiast krzyży. W tamtym

czasie, tj. po 1838 roku, szalała epidemia cholery. Kolejna fala z 1848 roku nawiedziła Ziemię Biłgorajską ze strasznym skutkiem. Czy te kapliczki chroniły wieś przed morowym powietrzem podczas drugiej fali, nie wiadomo. Pewne jest to, że na wsi stały tzw. karawaki, czyli krzyże z podwójnymi czy potrójnymi belkami. Natomiast kapliczka kłodowa na posesji Malców to była tzw. przebłagalna. Wtedy ludzie byli niezwykle wierzący i zdawali sobie sprawę ze znaczenia Chrystusa Frasobliwego, który przecież siedział i opierał się o prawe lub lewe ramię. A skąd się wziął Chrystus w takiej postaci? Według tradycji, podczas Drogi Krzyżowej, tuż przed wykonaniem kary śmierci, żołnierze rzymscy zaczęli przygotowywać krzyż. Zmęczony Drogą Jezus usiadł na chwilę, by odpocząć, opierał się o ramię i siedział zmartwiony nad losami ludzkości i świata. W pewnym momencie dostrzegł czaszkę biblijnego Adama. Dlatego niektóre rzeźby Frasobliwego są właśnie z czaszką pod stopą, na kolanie, lub pod łokciem.

Jak widać, niezwykle są dzieje miejscowości gminy Biłgoraj.

Michał Kańkowski



Majówki przy wiejskich kapliczkach

*„Chwalcie łąki umajone,
Góry, doliny zielone.
Chwalcie, cieniste gaiki,
Źródła i kręte strumyki.”*

Maj to nie tylko miesiąc pełen zieleni, kwiatów i kolorów wiosny ale również wyjątkowy miesiąc poświęcony Matce Bożej, którą wierni uważają za pośredniczkę między Bogiem a ludem, opiekunkę i wspomóżcielkę znającą cierpienie i trud życia wiejskiego.



Maj nazywany jest przez katolików „miesiącem maryjnym”. Wówczas bowiem zarówno w kościołach, jak i przy kapliczkach oraz figurach, odprawiane są nabożeństwa ku czci Matki Bożej – tzw. „majówki”. W maju nie tylko odprawia się te szczególne nabożeństwa ku czci Najświętszej Maryi Panny, ale również obchodzi się maryjne święta: Uroczystość Najświętszej Maryi Panny, Królowej Polski (3 V), Wspomnienie Najświętszej Maryi Panny, Wspomożycielki Wiernych (24 V) oraz Święto Nawiedzenia Najświętszej Maryi Panny (31 V).

Naszą piękną polską tradycją stało się, że mieszkańcy, przede wszystkim wiosek, spotykają się w maju, aby uczcić Matkę Boską. Przez cały miesiąc, w ustalonych godzinach przy krzyżach, kapliczkach i przydrożnych figurach, odbywają się majówki. W ten sposób, poprzez modlitwy i pieśni maryjne, kultywują tradycję sławienia Maryi.

Charakterystycznym i najważniejszym elementem nabożeństwa majowego jest odmówienie, bądź odśpiewanie Litanii do Najświętszej Maryi Panny – Litanii Loretańskiej. Słowo „litania” pochodzi z języka greckiego „leitaneia” i oznacza błaganie, prośbę. Litanie Loretańska powstała najprawdopodobniej w XII w. we Francji. Jej na-

zwa nie ma jednak z Francją nic wspólnego, lecz pochodzi od włoskiego miasta Loreto, w którym ta modlitwa cieszyła się wyjątkowym uznaniem. Papież Sykstus V zatwierdził jej tekst w 1587 r. Co ciekawe, za pozwoleniem Stolicy Apostolskiej do tekstu Litanii Loretańskiej wciąż dodawane są nowe wezwania, np. w 1922 r. do polskiej wersji dodano zwrot „Królowo Korony Polskiej” (obecnie: „Królowo Polski”), a w 2014 r. – „Matko Miłosierdzia”. W trakcie nabożeństwa majowego oprócz Litanii Loretańskiej odmawiana jest również antyfona „Pod Twoją Obronę” oraz modlitwa św. Bernarda „Pomnij, o Najświętsza...”, a także śpiewane są pieśni maryjne, np. „Po górach, dolinach”, „Chwalcie łąki umajone”.

W Polsce nabożeństwo majowe po raz pierwszy publicznie odprawiono w 1837 r. w kościele Świętego Krzyża w Warszawie, zaraz potem trafiło ono do Krakowa i na Jasną Górę oraz do kilku innych kościołów. W ciągu następujących 30 lat nabożeństwa majowe „rozeszły” się na całą Polskę.

Celina Skromak

Dzieje wsi Dereźnia

Dereźnia jest jedną z większych miejscowości w gminie Biłgoraj, położonej przy rzece Czarna Łada oraz rzeczce Ruszanka. Dzieli się na Dereźnię Majdańską, Dereźnię Solską i Dereźnię Zagrody. W skład tej wsi wchodzi również Zofiampol.

Pierwsza wzmianka o mieszkańcach tej wsi pochodzi z 1695 roku, kiedy to Różański prowadził spór o pastwisko z Luchowskim, a w ten konflikt był zamieszany również Dzido. Wtedy Dereźnia nie była w pełni ukształtowaną wsią, więc na początku mieszkali gospodarze, m.in. Różańscy, Wojda, Luchowscy. Natomiast Dzido mieszkał w miejscu dzisiejszej wsi Okrągłe. W tamtym okresie wszyscy wspomniani gospodarze, oprócz Luchowskich, należeli do Majdanu Księżpolskiego, tj. do klucza księżpolskiego. Ze względu na dość skomplikowaną i zawiłą historię, została przyjęta umowna nazwa, tzw. „Stara” Dereźnia. Na polach, tuż przy źródłach rzeczki Ruszanki, między Dereźnią Majdańską a Majdanem Starym mieszkali Różańscy, natomiast na polach między obecną Dereźnią Majdańską i częścią Dereźni Solskiej oraz Korczowem istniała właściwa wieś „Stara” Dereźnia, która była wzmiankowana w późniejszych inwentarzach. Należy zaznaczyć, że Różańscy stanowili przysiółek Majdanu Księżpolskiego; dopiero pod koniec XVIII wieku zaczęto wspominać o Różańskich „z Dereźni”. Mapa Miega z lat 1779-1783 wyraźnie zaznacza, że przysiółki wraz z gospodarzami zamieszkującymi rozległe tereny, między Majdanem a Biłgorajem, należały wówczas do Majdanu Księżpolskiego. Jeśli chodzi o właściwą wieś, czyli „Starą” Dereźnię, po raz pierwszy została wzmiankowana w 1743 roku w metrykach parafialnych (która dopiero co niedawno powstała, bo w 1721 roku), kiedy urodziła się Zofia Niemiec z Dereźni. Kolejne informacje pochodzą z 1743, 1746, 1748. W 1772 roku doszło do I rozbioru Rzeczypospolitej, wobec tego prawie cała Ordynacja Zamoyskich weszła w skład Austrii, w której znalazły się takie miasta jak Biłgoraj i Goraj. (gwoli ścisłości, Biłgoraj nie był w ordynacji). Natomiast w 1776 roku w wyniku konwencji warszawskiej, wspomniane tereny powróciły do Rzeczypospolitej. Została wytyczona dokładna granica obu państw. Wtedy Dereźnia, tj. Różańscy, zostali dosłownie przecięci granicą. Opis granicy Majdanu Księżpolskiego z 1789 roku wymienia, że granica przebiegała między budynkami Różańskich. „Stara” Dereźnia w całości została w Rzeczypospolitej i należała do klucza solskiego. Mapa woj. lubelskiego z 1786 roku podaje dwie Dereźnie, czyli Różańskich i Starą, natomiast Miega podaje Dereźnię i Różańskich (Ruszanuszy). Dopiero w 1804 ta nazwa została spolszczona na Ruszanki. Od tej nazwy pochodzi nazwa strumyka, gdzie właśnie przy tej osadzie znajdowały się jego źródła. Co ciekawe, w żadnych dokumentach, oprócz austriackiej mapy, nie pojawiła się nazwa Ruszan-



ki. Według historyka Dominika Roga, założycielami wsi byli budziarze, którzy mieli wykarczować las i właśnie na tym miejscu powstała wieś, co się zgadza z metrykami parafialnymi (silva Dereźnia, Dereźnia Dębowa, Dereźnia Majdan). Spisy z lat 80. XVIII wymieniają, iż m.in. Różańscy byli budziarzami.

Pierwszy, dokładny spis Dereźni został sporządzony w 1800 roku (starsze inwentarze klucza solskiego nie zachowały się bądź zaginęły). Według niezwykle cennego dokumentu, w Dereźni zamieszkiwali budziarze i tkacze. Nie była to duża wieś. Spis wojskowy z 1799 roku podaje, iż w Dereźni było 21 domów i 28 rodzin chrześcijańskich. Wieś była zamieszkiwana przez 32 osoby i była najmniejsza co do wielkości w kluczu solskim.

Około 1820 roku doszło do wielkiej reformy gruntowej w ordynacji, w wyniku czego osady leśne zostały przeniesione w nowe miejsca, a więc doszło do likwidacji budziarzy. Ze „Starej” Dereźni zostali przeniesieni mieszkańcy w miejsce dzisiejszej wsi i w ten sposób powstała „Nowa” Dereźnia. Natomiast przodkowie obec-

nych mieszkańców Dereźni Zagrody mieszkali między dzisiejszą wsią a Podlesiem. Również w wyniku reformy Ci mieszkańcy zostali przeniesieni w obecne miejsce. Nazwa tej części wsi pochodzi od tego, że w latach 20. XIX wieku powstał folwark Zofiampol. Mieszkańcy służyli w tym folwarku i posiadali zagrody, więc byli zagrodnikami. Zagrodnikiem był chłop posiadający chałupę i kawałek pola. Pola były tak słabe i piaszczyste, że dzierżawca musiał obniżyć włościanom czynsz. W tej części wsi był ośrodek garncarstwa, natomiast w całym XIX wieku w całej wsi produkowano niezbędne elementy do sit, napędzając przemysł sitarski w Biłgoraju. Dereźnia należała do parafii rzymskokatolickiej w Puszczy Solskiej i zmarli mieszkańcy byli pierwotnie chowani w miejscu obecnego sanktuarium św. Marii Magdaleny. Natomiast unicy parafianie należeli do cerkwi w Soli. Jeśli chodzi o ich pochówki, zachował się do dziś cmentarz prawosławny z 1875 roku, który właśnie jest dawną unicką nekropolią.

Zachowały się do dziś opowiadania najstarszych mieszkańców, a także ich potomków, o młynie przy Ruszance. Dawniej ten obiekt faktycznie znajdował się przy tym strumyku, który przecież był zasilany przez bijące tam wody. Inwentarz Majdanu Księżpolskiego wprawdzie wspomina o młynku, lecz nie podaje konkretnej lokalizacji ani do kogo należał. Obiekt ten miał znajdować się na polu u państwa Adamków i Różańskich (należy zaznaczyć, że w XVIII wieku był całkiem inny układ pól). Do dziś zachował się kamień młyński, zapewne z XVII wieku, zrobiony z polnego kamienia. Mimo, iż w 1820 roku Dereźnia Różańskich zanikła, zachowały się opowiadania przekazywane z pokolenia na pokolenie o tym młynku. Co ciekawe, w okolicach Różańskich znajdowały się niezwykle niebezpieczne bagna, co nawet inwentarze wspominają – „łąki takie, żeby bydło tam nie wlaźło”. Znajdowało się tam nawet niewielkie jezioro, a to miejsce jest nazywane przez mieszkańców „Zdrój”. Starsi mieszkańcy pamiętają, że znajdowały się tam oczka wodne, w których znajdowały się tyczki, a te miały nawet po kilka metrów długości. Jeśli w takowym oczku znajdował się kij, to lepiej było się nie zbliżać. Pani Adamek wspominała o przypadkach utonięć krów, o babce, która zapadła się wraz z furmanką pod ziemię i cudem się uratowała, a nawet o legendzie, że tam miał się utopić Kozak. Podobno w nocy tam straszło, słychać było jęki Kozaka, ale to raczej odgłosy nocnych ptaków. Niedaleko tej wioski Różańskich znajdował się krzyż, który był wzmiankowany na mapach z XVIII wieku. Prawdopodobnie ten krzyż stoi obecnie na posesji państwa Borowskich (stamtąd, z pól został przeniesiony). Jeśliby to się zgadzało, to byłby czwartym na miejscu. Na szczycie zachował się żelazny, kuty krzyżyk przeniesiony ze starszej figury.

W lesie Choiny znajduje się do dziś niewielka polanka, zwana Diableniówką. Mieszkał tam gospodarz o nazwisku Diabień, który był teściem pochodzącego z Soli Bartłomieja Dzido, a to miejsce dostał w spadku po swojej matce, Katarzynie. Dzido przybył na Dereźnię już po reformie gruntów.

Mieszkańcy Dereźni Solskiej wspomnieli też o karcz-

mie, która miała się znajdować na wsi, jednak w dokumentach nie ma o tym informacji. W Dereźni Majdańskiej również wspomnieli o tym obiekcie, jednak mieli raczej na myśli austerię Wygon, która znajdowała się przy dawnym trakcie handlowym z Biłgoraja do Leżajska. Ten budynek znajdował się na Majdanie Starym, tuż przy skrzyżowaniu na Zanie. Od Dereźni Solskiej aż na Zynie była niemal w linii prostej stara droga, której fragmenty zachowały się do dzisiaj.

W Dereźni Zagrody stoi wybudowany w 1936 roku młyn. Jednak starszy młyn, tzw. Gawurzynowski został wybudowany w XVIII wieku i znajdował się ok. 300 m w dół rzeki, gdzie do dziś zachowały się groble. Dokumenty z drugiej połowy XIX wieku wzmiankują, iż we wspomnianym młynie znajdowała się nowoczesna jak na tamte czasy maszyna. Obiekt niestety został spalony w 1911 roku. Niedaleko miejsca po starym młynie, tuż przy starorzeczu, znajduje się grób żołnierzy niemieckich, którzy w czasie wojny lub po wojnie prawdopodobnie zostali ekshumowani. U państwa Tworków urządzili się partyzanci i to oni właśnie zastrzelili Niemców.

Jeśli chodzi o folwark Zofiampol, został założony po 1820 roku, chociaż pierwsze dokumenty pochodzą z lat 40. XIX wieku i zapewne pierwszym dzierżawcą tego folwarku został Antoni Migdalski. Kolejnym dzierżawcą był Piotr Potocki. W 1863 roku folwark dzierżawił Żyd Szloma Zypman. Później folwark przechodzi w dzierżawę Bolesława Wisłockiego, słynnego notariusza z Biłgoraja. Ostatnim dzierżawcą był Jan Kielczewski, brat Józefa, właściciela dworu solskiego. W latach 30. XX wieku folwark został rozparcelowany i nadawany okolicznym mieszkańcom. W skład folwarku wchodziły: dwór, obora, stodoła, spichlerz, wozownia, piwnica, sad, park, młyn i dom młynarza. Niedaleko istniała cegielnia. Na skrzyżowaniu w Dereźni Zagrody, obok obecnej kapliczki wykonanej z kamienia, stała karczma. Kapliczka stoi w miejscu starszej, jeszcze kłodowej, gdzie znajdowała się rzeźba drewniana Matki Bożej, prawdopodobnie autorstwa Pawła Bienia. Natomiast najcenniejszym zabytkiem na wsi jest krzyż typu biłgorajsko-janowskiego, pochodzący z 1907 roku, fundacji Wawrzyńca Mojaka jako wotum dziękczynne za szczęśliwy powrót z USA. Kolejnymi cennymi figurami są pochodzące z 1914 roku kamienna w Dereźni Majdańskiej fundacji Rybaków oraz pochodząca z 1918 roku, niedawno odnowiona dzięki KGW z Dereźni. Wcześniej stał tam drewniany krzyż. Przez wieś przebiegają trzy szlaki turystyczne: dwa rowerowe - zielony i czarny oraz pieszy - żółty roztoczański. Na wsi, obok szkoły podstawowej wybudowanej w 1962 roku, a następnie przebudowanej w 2004 roku, stoi kaplica św. Antoniego, filia parafii św. Marii Magdaleny.

Dereźnia Solska obfituje w piękne widoki, bowiem znajduje się na tzw. Garbie Solskim. A może by tam wybudować taras widokowy z widokiem na całą gminę Biłgoraj?

Michał Kańkowski

Przyczynek do dziejów starej granicy na wschód od Biłgoraja

Przez obszar borów, łąk i pól obecnej gminy Biłgoraj, przechodziła stara, aczkolwiek bardzo ważna granica państwa, jednocześnie odgraniczająca także dobra prywatne oraz województwo lubelskie od województwa ruskiego w I Rzeczypospolitej. Granicę wytyczono na południe oraz na wschód od Biłgoraja. Co ciekawe ślady tej starej granicy da się odnaleźć jeszcze dzisiaj w lasach od Brodziaków do Hedwiżyna.

Dzieje tego fragmentu granicy pomiędzy województwem lubelskim a ruskim sięgają początku XVII w., kiedy po lokacji Biłgoraja przez Gorajskich oraz utworzeniu Ordynacji Zamojskiej toczyły się twarde spory o kształt granicy w lasach pomiędzy Zamoyskimi a właścicielami włości biłgorajskiej. Dawniej toczyły się liczne spory o przynależność tych lasów¹. Nawet po ostatecznym wytyczeniu linii, zdarzały się wielokrotne wdzierania się poddanych biłgorajskich do lasów ordynackich i odwrotnie (wiele przypadków pod koniec XVIII w.).

Wydaje się, że granica ustabilizowała się w połowie XVII w., gdyż z roku 1688 pochodzi bardzo ciekawy dokument opisujący granice Ordynacji Zamojskiej². We fragmencie o granicy z Biłgorajem na wschód od miasta czytamy, że granica przebiegała od okolicy klasztoru św. Marii Magdaleny rzeką Ruską Ładą (obecnie Czarną Ładą) na wschód, gdzie w okolicy ujścia Ratwicy do Czarnej Łady pod Brodziakami znajdował się kopiec graniczny, istniejący jeszcze w XIX w. Na całej długości granicy od dzisiejszych Brodziaków do dzisiejszego Hedwiżyna było 48 kopców ziemnych, a po 1772 r. także słupy graniczne. Granica prowadziła przez bór Rożnów, uroczysko Brzoska, Dębinki, Bór wielki, Las Susiec (okolice obecnego Hedwiżyna) aż pod Dyle. Granica w takim kształcie utrzymała się aż do rozbiorów Rzeczypospolitej (granica pomiędzy Ordynacją a dobrami prywatnymi oraz granica pomiędzy województwami), co więcej stanowiła granicę państwową pomiędzy Cesarstwem Austrii a Królestwem Polski po I rozbiorze w 1772 r.³

Ślady tej granicy widoczne są do dzisiaj w terenie. Stanowi ona obecnie granicę pomiędzy Nadleśnictwem Biłgoraj a Nadleśnictwem Zwierzyniec. Ślady po przecince na osi północ-południe są nadal widoczne w terenie oraz na zdjęciach satelitarnych (patrz zdjęcie).

Dominik Róg

1 Ryszard Szczygieł, W Dawnej Rzeczypospolitej (1578-1795), w: Jerzy Markiewicz, Ryszard Szczygieł, Wiesław Śladkowski (red.), Dzieje Biłgoraja, Lublin 1985, s. 23.

2 AGAD, AZ, sygn. 2596, 1688, „Klucz do mapy ordynacyjnej państwa zamojskiego albo informacja o granicach i innych należytościach państwa tego tudzież włości ulanowskiej i łabuńskiej przez M. Stanisława Niewieskiego geometrę Akademiej Zamojskiej opisana”, s. 261–265.

3 Por. Mapa Miega (mapire.eu)



Dawna granica wyrysowana na współczesnej mapie topograficznej



Granica na mapie Miega (1779-1783). Mapire.eu



Linia graniczna widoczna na zdjęciu satelitarnym (geoportal.gov)

Obchody Światowego Dnia Zespołu Downa w SP w Starym Bidaczowie

W ramach obchodów Światowego Dnia Zespołu Downa uczniowie, nauczyciele i cały personel Szkoły Podstawowej w Starym Bidaczowie włączyli się do akcji zakładając dwie kolorowe niepasujące skarpetki.



Niedopasowane skarpetki to symbol tego, że tak naprawdę każdy z nas jest inny i wyjątkowy na swój sposób, każdy z nas ma swoje zdolności, zalety i wszyscy jesteśmy wspaniali. To promowanie akceptacji różnorodności oraz okazanie wsparcia dla osób z Zespołem Downa.

Na szkolnym korytarzu z tej okazji pojawiła się gazetka promująca ideę integracji oraz informacje na temat tego chromosomalnego zaburzenia. Dzieci z oddziału przedszkolnego oraz z klasy I miały okazję uczestniczyć w zajęciach, podczas których wysłuchały: listu od „Fredzi skarpetki” i bajki „Kolorowe skarpetki”. Uczniowie brali udział w zabawach dydaktycznych oraz ruchowych. Dzieci z klasy II i III miały okazję uczestniczyć w zajęciach warsztatowych wykonując różnego rodzaju aktywności, między innymi: pisanie w skarpecie na ręce, przekładanie ziaren fasoli w rękawiczkach kuchennych, czytanie dowolnego tekstu z piankami w buzi. Powyższe działania miały na celu przybliżyć uczniom trudności motoryczne, poznawcze oraz sensoryczne, z jakimi mierzą się osoby z Zespołem Downa.

Uczniom poprzez prezentację przybliżono znane osoby z Zespołem Downa: polskiego aktora Piotra Swenda grającego Maćka z serialu „Klan”, Zofię Dziecioł – lekkoatletkę, Pablo Pineda - Hiszpana, który uzyskał tytuł uniwersytecki, Lauren Potter - amerykańską modelkę i wiele innych postaci.

Zwieńczeniem działań było zaprojektowanie kolorowej skarpetki według własnego pomysłu, z których powstał wspólny plakat. Zorganizowano również konkurs plastyczny „Chromosomniaki”. Uczestnik konkursu miał wykonać maskotkę, kukielkę lub pacynkę, stworzoną z dwóch skarpetek nie do pary.

Społeczność Szkoły Podstawowej w Starym Bidaczowie bardzo chętnie dołączyła do szkolnych obchodów Dnia Kolorowej Skarpetki. Celem naszego działania było uzmysłowienie całej społeczności szkolnej, że osoby z zespołem Downa mają takie same potrzeby jak osoby pełnosprawne. Wszyscy zasługują na szacunek, tolerancję oraz akceptację.



Ewa Rapa

Żywa lekcja przyrody w Zwierzyńcu

Uczniowie Szkoły Podstawowej ze Starego Bidaczowa mieli przyjemność uczestniczyć w zajęciach na terenie Roztoczańskiego Parku Narodowego w Zwierzyńcu. Żywa lekcja przyrody odbyła się 15 kwietnia.



Nasza szkoła brała udział w działaniu edukacyjnym „Ekobystrzaki – świat wokół nas” w ramach, którego odbyły się bezpłatne warsztaty pt. „Magia czterech żywiołów natury”. Była to inicjatywa skierowana do placówek oświatowych mająca na celu inspirowanie dzieci oraz młodzieży do ochrony środowiska naturalnego. Głównym tematem warsztatów były cztery żywioły: ziemia, woda, powietrze i ogień.

Tego dnia w ośrodku edukacyjno - muzealnym odbyły się ciekawe zajęcia stacjonarne przeprowadzone przez pracowników Roztoczańskiego Parku Narodowego .

Uczniowie mieli możliwość uczestniczenia także w praktycznych zajęciach terenowych na ścieżkach Roztoczańskiego Parku Narodowego, gdzie uczyli się „słuchania odgłosów lasu”.

Wyjazd odbył się dzięki współpracy z Roztoczańskim Parkiem Narodowym, który pozyskał środki finansowe na zorganizowanie tej pouczającej lekcji w terenie. Wszyscy uczniowie ugruntowali się w przekonaniu, że warto żyć w zgodzie z naturą.

Joanna Portka

Konkurs matematyczny

W Szkole Podstawowej w Smółsku w dniu 4 kwietnia odbył się Gminny Konkurs Matematyczny Sześciolatek „SuperPlusik”.



Uczestniczyło w nim osiem dwuosobowych drużyn sześciolatek z oddziałów przedszkolnych Gminy Biłgoraj. Wszystkie dzieci biorące udział w konkursie wykazały się dużymi umiejętnościami matematycznymi. Każdy uczestnik otrzymał upominek oraz dyplom, a trzy najlepsze drużyny będą reprezentować Gminę Biłgoraj w Międzyprzedszkolnej Olimpiadzie Matematycznej w Katolickim Przedszkolu im. Św. Jana Pawła II w Biłgoraju.

- Niezmiernie się cieszę, że nasze szkoły licznie wzięły udział w tym konkursie. Znajomość matematyki

niejednej już osobie pomogła. Jestem pewien, że Wam również w przyszłości pomoże. Nauka zawsze zaprocentuje. Gratuluję wszystkim udziału! - mówił wyraźnie zadowolony Wójt Gminy Biłgoraj Wojciech Dziduch.

Oficjalne wyniki:

I miejsce Szkoła Podstawowa w Smółsku w składzie: Mikołaj Luchowski i Franciszek Minkiewicz

II miejsce Szkoła Podstawowa w Dąbrowicy w składzie: Piotr Kniaziewicz i Antoni Marczak

III miejsce Szkoła Podstawowa w Korytkowie Dużym w składzie: Jowita Sujkowska i Antoni Małysha

Wyróżnienia:

Szkoła Podstawowa w Korczowie w składzie: Aleksander Obszański i Jakub Czyrw

Szkoła Podstawowa w Woli Dereźniańskiej w składzie: Jakub Nowacki i Błażej Grabias

Szkoła Podstawowa w Gromadzie w składzie: Diana Maksim i Marcin Cybulski

Szkoła Podstawowa w Bukowej w składzie: Mikołaj

Bąk i Kacper Jargieło

Szkoła Podstawowa w Dereźni w składzie: Nikodem Niemiec i Jakub Warchał.

Sebastian Chyl



Sezon wycieczkowy w pełni

Podróże kształcą ... nic więc dziwnego, że w ostatnich miesiącach nauki uczniowie Szkoły Podstawowej w Smółsku uczestniczyli w wielu wycieczkach i wyjazdach.



Dzieci z oddziału przedszkolnego wyjeżdżały na wycieczkę do zamojskiego ZOO. Zwiedzając ogród zoologiczny przedszkolaki poznały wiele gatunków zwierząt pochodzących z różnych stref klimatycznych świata. Podczas wycieczki dzieci zobaczyły także Rynek Wielki w Zamościu.

Dla dzieci 5-6 letnich i uczniów klas I - III zaplanowano wycieczkę do Kresowej Osady w Baszni Dolnej na Podkarpaciu. Tu dzieci uczestniczyły w warsztatach garncarskich: tworzyły gliniane naczynia na kole garncarskim oraz samodzielnie je ozdabiały. Brały także udział w warsztatach kulinarnych. Dzieci poprzez zabawę po-



znawały dawne tradycje oraz zwyczaje. Wielu wrażeń dostarczyły również zabawy i aktywność ruchowa na świeżym powietrzu.

Uczniowie klas IV -VIII uczestniczyli w dwudniowej wycieczce Bochnia - Kraków. W Bochni uczniowie zwiedzili najstarszą w Polsce kopalnię soli. Atrakcją był przejazd podziemną kolejką górniczą oraz przejście trasą z podziemną ekspozycją multimedialną. W Krakowie uczniowie odwiedzili Ogród Doświadczeń im. Stanisława Lema, gdzie mogli poznawać prawa fizyki samodzielnie przeprowadzając eksperymenty. Podczas wycieczki do Krakowa poznawali również historię tego miasta. Zwie-

dzili Wawel, Rynek Starego Miasta, Sukiennice i wiele innych miejsc tj. grający zegar Collegium Maius, czy słynne okno papieskie. Szczególnie interesujące było zwiedzanie Rynku Podziemnego - miejsca które jest skarbnicą wiedzy o przeszłości Krakowa.

Tuż przed zakończeniem roku szkolnego - 10 czerwca, uczniowie klas V-VIII uczestniczyli w wycieczce w okolice Kawęczyna i Szczepieszyna na Roztoczu. Uczestnicy wycieczki wędrując ścieżką historyczno-przyrodniczą biegnącą przez Szczepieszynski Park Krajobrazowy mogli podziwiać walory przyrodnicze i krajobrazowe Roztocza Zachodniego. Atrakcją była wędrówka wzdłuż malowniczych wąwozów utworzonych w lessowym podłożu oraz możliwość obserwowania różnorodnej, specyficznej roślinności min. las „Cetnar”. Po trudach pieszej wędrówki w prawdziwie survivalowym stylu, uczestnicy posilili się w restauracji „Klemens”, usytuowanej na terenie byłej cukrowni. Tu znajduje się też muzeum, w którym można obejrzeć skamienieliny, kości wymarłych zwierząt oraz liczne skały pochodzące z różnych stron świata. Niestety... ulewny deszcz przerwał wycieczkę, ale nie popsuł radosnego nastroju uczestników.

Wszystkie wycieczki były bardzo udane i dostarczyły niezapomnianych wrażeń.

**Jolanta Nizio
Iwona Paluch**



Konferencja podsumowująca projekt

We wtorek, 16 kwietnia w restauracji Sitarska odbyła się konferencja podsumowująca projekt „Obywatelski challenge – włącz się!”.



Jest on odpowiedzią na potrzebę zaangażowania obywatelskiego i włączenia się młodych ludzi w kształtowanie ważnej sprawy, jaką jest przyroda gminy Biłgoraj.

Głównymi działaniami projektu były: warsztaty, wizyty studyjne, billboardy, artykuły i reportaże w TV oraz spotkania i konsultacje.

Zrealizowano 13 inicjatyw obywatelskich. W inicjatywach wzięło udział ponad 300 osób. Ulepszono i upiękaszono przestrzeń gminy Biłgoraj.

- Korzyści płynące z tego projektu są dwojakie. Po pierwsze, zaangażo-

wanie uczestników projektu w lokalną społeczność jest dowodem na to, że młodzi ludzie mogą być aktywni i gotowi do działania na rzecz innych, co jest niezwykle cenne w dzisiejszych czasach, gdy często mówi się, że młodzież jest bierna. Po drugie, udział w projekcie przynosi korzyści także samym uczestnikom, którzy zyskują umiejętności pracy zespołowej oraz planowania działań, które będą procentować w przyszłości - wymieniała Agata Czwornóg, prezes Fundacji Bliżej Pasji.

W wydarzeniu wzięli udział

uczestnicy projektu, Partnerzy oraz zaproszeni goście. Z całego serca dziękujemy za zaangażowanie, współpracę oraz otwartość.

Projekt realizowany jest przez Fundację Bliżej Pasji wraz z Gminą Biłgoraj oraz Biłgoraj Eko Challenge, a finansowany przez Islandię, Liechtenstein i Norwegię z funduszy EOG i Funduszy Norweskich w ramach programu Aktywni Obywatele - Fundusz Regionalny.

Aneta Paszko

Obiecujemy uroczycie być wiernymi czytelnikami książek !

W Szkole Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej pasowanie na czytelników uczniów klasy I na stałe wpisało się w kalendarz imprez biblioteki. Nie inaczej było w tym roku.

Pasowanie, odbywające się w tak podniosłej formie ma na celu nabycie przez pierwszoklasistów umiejętności i znajomości zasad korzystania z biblioteki szkolnej i jej zasobów, a także wyrabianie wśród nich prawidłowych nawyków czytelniczych.

Specjalnie z tej okazji, uczniowie klasy V przygotowali dla swoich młodszych kolegów i koleżanek część artystyczną, podczas której pierwszoklasiści poznawali regulamin korzystania z biblioteki oraz odgadywali bajkowe zagadki, sprawdzające znajomość bohaterów baśni i bajek. Następnie przyszedł czas na uroczyste ślubowanie. Uczniowie, po podniesieniu dwóch palców w górę powtarzali słowa przysięgi czytane przez

Bibliotekarkę Małgorzatę Szczęśniak. W dalszej kolejności każdy z uczniów usłyszał słowa „Pasuję Cię na czytelnika” na wzór średniowiecznej tradycji pasowania na rycerza – z tą różnicą, że zamiast miecza, bibliotekarka użyła pięknego wydania „Baśni tysiąca i jednej nocy”. Na koniec uczniowie otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz piękne książeczki.

Uroczystość przebiegała w bardzo miłej i przyjaznej atmosferze. Po takim wspólnym spotkaniu biblioteka będzie kojarzyła się najmłodszym czytelnikom z miejscem bezpiecznym, przyjaznym oraz radosnym, gdzie uczniowie są zawsze mile widziani.

Małgorzata Szczęśniak



Laureaci Konkursu Wiedzy Biblijnej

23 kwietnia 2024 roku, w Szkole Podstawowej Nr 5 w Biłgoraju odbył się VII Powiatowy Konkurs Wiedzy Biblijnej z Ewangelii św. Łukasza. W zmaganiach wzięło udział 61 uczniów ze szkół podstawowych z terenu powiatu biłgorajskiego.



Organizatorami konkursu były Szkoła Podstawowa Nr 5 w Biłgoraju oraz parafia św. Jerzego w Biłgoraju. Celem konkursu było popularyzowanie wiedzy biblijnej wśród dzieci i młodzieży, rozwijanie ich zainteresowań Pismem Świętym oraz pogłębianie ich wiary.

Konkurs przeprowadzono w dwóch kategoriach wiekowych: klasy IV - VI oraz VII - VIII, a zakresem obejmował znajomość całej Ewangelii św. Łukasza, ze szczególnym uwzględnieniem wydarzeń z życia Jezusa Chrystusa.

Poziom konkursu był wysoki, a o zwycięstwie decydowała dogłębna znajomość Pisma Świętego oraz umiejętność logicznego myślenia. Wśród laureatów i wyróżnionych nie zabrakło uczniów szkół gminy Biłgoraj.

W kategorii klasy IV - VI: I miejsce zdobyła Dominika Popko ze SP im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni

Solskiej, a wyróżnienia: Sylwia Niemiec z Zespołu Szkoły Podstawowej i Przedszkola im. Mieczysława Pasiaka w Soli, Milena Kowalczuk ze SP w Korytkowie Dużym i Nina Ćwikła ze SP im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej.

W kategorii klasy VII - VIII: II miejsce zdobyła Antonina Wolanin z Zespołu Szkoły Podstawowej i Przedszkola im. Mieczysława Pasiaka w Soli, a wyróżnienia otrzymały: Wiktoria Szwed ze SP w Korytkowie Dużym i Wiktoria Głaz ze SP im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej. Gratulujemy!

Wszyscy uczestnicy konkursu otrzymali pamiątkowe dyplomy i nagrody książkowe.

Celina Skromak



„(...) I tylko pamięć została po tej katyńskiej nocy...”

– uroczystości z okazji Dnia Pamięci Ofiar Katynia

Dzień Pamięci Ofiar Zbrodni Katyńskiej jest obchodzony 13 kwietnia. Jak co roku, w Szkole Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej z tej okazji odbyły się uroczystości upamiętniające ten bestialski mord.



Uczniowie klasy V zaprezentowali montaż słowno-muzyczny pt. „I tylko pamięć została po tej katyńskiej nocy...”. Jego wyjątkowym punktem było wykonanie piosenki „Ostatni list” autorstwa Lecha Makowieckiego, do akompaniamentu Niny Ćwikły na gitarze. Poza upamiętnieniem tamtych wydarzeń, uroczystości zawierały również bardziej lokalny element, ponieważ w trakcie ich trwania artyści przypomnieli biografie patronów szkolnych Dębów Katyńskich (posadzonych w ogrodzie 21 października 2010 r. w ramach akcji: „Katyń... ocalić od zapomnienia”) – plutonowego podchorążego Wacława Szozdy i starszego posterunkowego Romana Rozwadowskiego.

Całość wydarzenia zakończyła się złożeniem wieńców pod Dębami Ka-

tyńskimi przez delegacje uczniów ze wszystkich klas. Był to bardzo ważny punkt całych obchodów, ze względu na to, że jak wiadomo drzewka to „żywe pomniki”, które w tym przypadku stale przypominają prawdę o okrutnej zbrodni i przywracają pamięć o jej ofiarach.

Zgodnie z tym co pisał w swoim pięknym wierszu „Katyń” Feliks Konarski „(...) Pamięć nie dała się zgładzić, nie chciała ulec przemocy. I woła o sprawiedliwość i prawdę po świecie niesie...” należy cyklicznie przypominać o tych krwawych wydarzeniach, tak aby pod żadnym pozorem nie dopuścić do ich powtórzenia.

Małgorzata Szczęśniak

III miejsce w Polsce dla Zuzanny Machoń, uczen- nicy Szkoły Podstawowej w Dereźni Solskiej

Zuzanna Machoń, uczennica klasy VII Szkoły Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej reprezentowała województwo lubelskie w etapie centralnym XXXI Olimpiady Zdrowia PCK, który odbył się w dniach 24 – 26 maja 2024 r. w Łodzi, gdyż to właśnie Łódzki Oddział Okręgowego Polskiego Czerwonego Krzyża był organizatorem tegorocznego finału.

Zuzanna rewelacyjnie zaprezentowała swoją wiedzę i umiejętności na arenie ogólnopolskiej i znalazła się wśród najlepszych w Polsce, zajmując III miejsce.

Olimpiada Zdrowia PCK to konkurs przeznaczony dla uczniów klas VI – VIII szkół podstawowych oraz uczniów szkół ponadpodstawowych, który składa się z czterech etapów – szkolnego, rejonowego (powiatowego), okręgowego (wojewódzkiego) i finału. Na każdym etapie uczestnicy rozwiązują test wiedzy obejmujący zagadnienia związane ze zdrowym stylem życia, żywieniem i żywnością, aktywnością fizyczną, problematyką uzależnień, a także ochroną środowiska i ekologią. Ponadto

w etapie okręgowym i centralnym prezentują przeprowadzoną w środowisku szkolnym i lokalnym akcją prozdrowotną. Tematem przewodnim tegorocznej edycji było hasło „Zdrowa dieta i ruch”

W XXXI Olimpiadzie Zdrowia wzięło udział około 20 tys. uczniów z całej Polski. Zwycięzcy z poszczególnych województw rywalizowali podczas finału centralnego, gdzie musieli zmierzyć się z wymagającym testem wiedzy składającym się ze 100 pytań oraz przedstawić zorganizowane wśród społeczności szkolnych i lokalnych akcje prozdrowotne. Zuzanna bardzo dobrze poradziła sobie z zadaniami i zaprezentowaniem przeprowadzo-

nej akcji pod hasłem „Ruch i zdrowe odżywianie to nasze jest wyzwanie”, dzięki temu odniosła wspólny sukces, jakim jest III miejsce w Polsce. Dodatkowo wykonała zadanie konkursowe dla chętnych uczestników, które polegało na nagraniu krótkiego filmiku promującego Olimpiadę Zdrowia PCK z Biedronką i wygrała nagrodę specjalną.

Gratulujemy Zuzannie sukcesu i życzymy powodzenia w kolejnych konkursach!

Małgorzata Palikot



Rowerem po Ziemi Biłgorajskiej i Janowskiej

W dniach 6-7 maja 2024 r. uczennice klasy VI i VII Szkoły Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej uczestniczyły w rajdzie rowerowym po powiecie biłgorajskim i janowskim.



Dziewczętom udało się w ciągu dwóch dni przejechać 84 km szlakami Równiny Biłgorajskiej i Roztocza Zachodniego. Turystki poznały historię Sanktuarium Matki Bożej Łaskawej Różańcowej w Janowie Lubelskim oraz tragiczne momenty z dziejów miasta poprzez prowadzone zajęcia regionalno-patriotyczne.

Wiedzę historyczną wzbogaciły poprzez odwiedzenie Porytowego Wzgórza, miejsca związanego z walkami partyzanckimi nad rzeką Branwią. To właśnie tutaj 14 czerwca 1944 r. rozegrała się jedna z największych bitew partyzanckich II wojny światowej. Zwiedzanie Janowa Lubelskiego, pobyt w Leśnym Kompleksie Promocyjnym Lasy Janowskie, podziwianie

wystawy przyrodniczej prezentującej walory przyrodnicze i kulturowe regionu w Ośrodku Edukacji Ekologicznej, spacer po arboretum i zajęcia z zakresu botaniki, nocna eskapada wokół zalewu na pewno pozostaną na długo w pamięci młodych turystek.

Uczestniczki rajdu odwiedziły również Rezerwat Przyrody „Obarý” oraz Momoty Górne, gdzie zachwycały się drewnianym kościołkiem p.w. św. Wojciecha. Ta wspólna turystyczna impreza była bardzo owocnym wydarzeniem, pozwalającym zdobyć wiedzę i umiejętności, a także miło spędzić czas i aktywnie wypocząć.

Małgorzata Palikot



Sukces uczennic ze SP w Dereźni Solskiej w Finale Wojewódzkim 50. OMTTK

W dniach 10 - 11 maja 2024 r. w Szkole Podstawowej Nr 1 im. Błogosławionego Księdza Prymasa Stefana Kardynała Wyszyńskiego w Biłgoraju odbyły się eliminacje wojewódzkie 50. Ogólnopolskiego Młodzieżowego Turnieju Turystyczno-Krajoznawczego.



OMTTK jest najbardziej prestiżową imprezą turystyczną, adresowaną do dzieci i młodzieży szkolnej w Polsce, organizowaną przez Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze od 1972 roku. O miano najlepszego młodzieżowego zespołu w województwie lubelskim ubiegało się 27 drużyn, 14 w kategorii szkoły podstawowej i 13 w kategorii szkoły ponadpodstawowej.

Młodzież rywalizowała w konkurencjach praktycznych i teoretycznych. Turniej obejmuje wiele dyscyplin wiedzy, wykraczających znacznie poza podstawę programu nauczania przedmiotów szkolnych. Wiedza teoretyczna to: krajoznawstwo Polski, historia, biologia, geografia, topografia, turystyka, bezpieczeństwo i znajomość zabytków. W części praktycznej jest marsz na orientację po lesie, rowerowy tor przeszkód, udzielanie pierwszej pomocy przedmedycznej, rozpoznawanie roślin i rzut do celu.

Szkolne Koło Krajoznawczo-Turystyczne Szkoły Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej reprezentowały dwa zespoły, które zajęły I i II miejsce w eliminacjach powiatowych i dzięki temu zostały zakwalifikowane do etapu wojewódzkiego.

Zespół pierwszy w składzie: Martyna Błacha, Dominika Popko i Natalia

Hołyst zajął II miejsce w klasyfikacji generalnej. Ponadto dziewczęta zajęły I miejsce w konkurencjach „Turystyczny rower” i „Ocena zdobytych odznak turystycznych PTTK”, II miejsce „Test z zakresu wiedzy krajoznawczej, turystycznej, topograficznej, bezpieczeństwa w ruchu drogowym, udzielania pierwszej pomocy” i „Rozpoznawanie atrakcji turystycznych województwa mazowieckiego”, III miejsce w konkurencjach „Samarytanka” – praktyczne udzielanie pierwszej pomocy, „Turystyczne ABC” i „Rozpoznawanie roślin”. Dominika Popko bezbłędnie przejechała rowerowy tor przeszkód uzyskując maksymalną liczbę punktów.

Drużyna: Emilia Raduj, Iga Ćwikła i Magdalena Kowal w klasyfikacji generalnej zajęła miejsce III, uzyskując wynik tylko o dwa punkty niższy od zespołu pierwszego. W poszczególnych konkurencjach: I miejsce „Turystyczne ABC”, „Rzut do celu”, II miejsce „Turystyczny marsz na orientację”, „Rozpoznawanie atrakcji turystycznych województwa mazowieckiego” „Rozpoznawanie atrakcji turystycznych województwa lubelskiego”, „Rozpoznawanie roślin”, III miejsce „Turystyczny Rower” i „Ocena zdobytych odznak turystycznych PTTK”.

Udział w turnieju powoduje znaczny wzrost wiedzy i umiejętności u uczestników, ale też tak rozwijają się u młodych ludzi życiowe pasje oraz motywacja do nauki i samorozwoju.

Małgorzata Palikot



Ogródek kwietny w Dąbrowicy

Dnia 4 kwietnia w Dąbrowicy odbył się główny etap inicjatywy z projektu „Obywatelski challenge – włącz się!”.

W ramach projektu powstał piękny ogródek kwietny, który na długo będzie cieszył oczy i kołł zmysły społeczności lokalnej.

Wydarzenie miało wymiar wieloetapowy, w którym wzięło udział wiele osób w różnym wieku, m.in. uczniowie Szkoły Podstawowej, młodzież OSP Dąbrowica oraz wielu wolontariuszy. Dzięki tak wielkiemu zaangażowaniu stworzono miejsce przyjazne dla mieszkańców Dąbrowicy.

Projekt realizowany jest przez Fundację Bliżej Pasji wraz z gminą Biłgoraj oraz Biłgoraj Eko Challenge, a finansowany przez Islandię, Liechtenstein i Norwegię z funduszy EOG i Funduszy Norweskich w ramach programu Aktywni Obywatele - Fundusz Regionalny.



Sylwia Odrzywolska

W Korytkowie Dużym zasiali łąkę kwietną

20 kwietnia odbyła się inicjatywa ekologiczna z projektu „Obywatelski challenge - włącz się!”, realizowanego przez Fundację Bliżej Pasji w partnerstwie z Gminą Biłgoraj oraz grupą Biłgoraj EKO Challenge. Wydarzenie miało miejsce w Korytkowie Dużym i polegało na wysiewie łąki kwietnej na przygotowanym wcześniej terenie.

Łąki kwietne są dobre dla natury - dzięki bioróżnorodności wspierają środowisko naturalne. Tworzą miejsce do życia różnych gatunków zwierząt - są nie tylko przyjazne dla zapyłaczy, ale także dla motyli, chrząszczy, ptaków, jaszczurek i innych zwierząt. Są schronieniem nawet dla 300 gatunków zwierząt: małych ssaków, gadów, płazów, owadów oraz pszczół, które zbierając pyłek, pełnią pożyteczną rolę w ekosystemie. Łąka stanowi dla nich miejsce do rozmnażania i schronienia. Poprzez wydzielanie przez kwiaty olejków eterycznych, zmniejsza się populacja kleszczy, które nie tolerują tych zapachów, a różnorodność ich naturalnych wrogów, które zamieszkują kwietne tereny pomaga w zmniejszeniu ich liczebności.

- Inicjatywa w Korytkowie Dużym cieszyła się ogromnym zaintereso-

waniem. Wzięła w niej udział społeczność lokalna oraz grono wolontariuszy. Już sam fakt, że robi się coś przyjaznego dla otaczającego nas środowiska, nastraja pozytywnie i daje zapał do działania. A kiedy dokłada się do tego świetną zabawę i mile spędzony czas wśród wspaniałych osób, to, czy potrzeba jeszcze czegoś więcej? - podkreśla Fundacja Bliżej Pasji.

Projekt realizowany jest przez Fundację Bliżej Pasji wraz z gminą Biłgoraj oraz Biłgoraj Eko Challenge, a finansowany przez Islandię, Liechtenstein i Norwegię z funduszy EOG i Funduszy Norweskich w ramach programu Aktywni Obywatele - Fundusz Regionalny.

Aneta Paszko



Korczów piąty w kraju

W Bierzwniku, w województwie zachodniopomorskim odbył się Finał Centralny XLV Ogólnopolskiego Turnieju Bezpieczeństwa w Ruchu Drogowym. Wydarzenie to zgromadziło najlepsze drużyny z całego kraju, w tym uczniów Szkoły Podstawowej w Korczowie.



Dla naszej gminnej szkoły były to już siódme zawody tej rangi! Jest to niewątpliwy sukces całego grona pedagogicznego z nauczycielem Edwardem Furlepą na czele.

W zmaganiach udział wzięło 17. Szkół Podstawowych z całej Polski, a przedstawiciele wywodzący się z Gminy Biłgoraj zajęli 5. miejsce.

Szkołę Podstawową w Korczowie reprezentowali Maksymilian Borowiec, Bartłomiej Kołodziej i Kacper Budzyński.

W imieniu gminnej społeczności i Wójta Dariusza Świerczyńskiego gratulujemy bardzo dobrego wyniku i życzymy kolejnych sukcesów!

Sebastian Chyl

W Soli odbyły się Igrzyska Dzieci i Młodzieży

W Szkole Podstawowej imienia Mieczysława Pasiaka w Soli rozegrane zostały Igrzyska Dzieci i Młodzieży w piłce nożnej.

Na sportowych zmaganiach pojawiło się 19. drużyn z terenu Gminy Biłgoraj, które stoczyły wiele pasjonujących pojedynków. Oto jak przedstawiała się końcowa klasyfikacja w poszczególnych kategoriach.

Igrzyska Dzieci

Kategoria: Chłopcy

1. Szkoła Podstawowa w Korytkowie Dużym
2. Szkoła Podstawowa w Soli
3. Szkoła Podstawowa w Korczowie

Kategoria: Dziewczęta

1. Szkoła Podstawowa w Dereźni Solskiej
2. Szkoła Podstawowa w Soli
3. Szkoła Podstawowa w Hedwiżynie

Igrzyska Młodzieży

Kategoria: Chłopcy

1. Szkoła Podstawowa w Soli
2. Szkoła Podstawowa w Smółsku
3. Szkoła Podstawowa w Hedwiżynie

Kategoria: Dziewczęta

1. Szkoła Podstawowa w Smółsku

2. Szkoła Podstawowa w Soli

Cieszymy się, że poprzez sport i wzajemne współzawodnictwo nasze najmłodsze pokolenie może uczyć się rywalizacji w duchu fair-play!

Sebastian Chyl



Nasze zespoły na Sejmiku w Tarnogrodzie

W dniach 26 – 28 kwietnia odbył się 49. Międzywojewódzki Sejmik Wiejskich Zespołów Teatralnych w Tarnogrodzie. 15 zespołów teatralnych przyjechało z 4 województw: lubelskiego, świętokrzyskiego, podkarpackiego i mazowieckiego.



Spektakle oceniała Rada Artystyczna w składzie: prof. Lech Śliwonik – teatrolog, prof. dr hab. Piotr Dahlig – etnomuzykolog, dr hab. Katarzyna Smyk – folklorysta, kulturoznawca, dr hab. Bożena Suchocka – reżyser.

Gminę Biłgoraj reprezentowały 2 zespoły, które swoimi widowiskami rozpoczęły tarnogrodzkie sejmikowanie, występując w piątek 26 kwietnia. Jako pierwszy zaprezentował się Zespół „Zorza” z Dereźni, który wystawił autorski spektakl pt. „Święty od wszystkiego” wg scenariusza Józefy Oszajcy. Jako drugi wystąpił Zespół „Sąsiadeczki” z Korczowa i Okrągłego, który przygotował widowisko „Przy grabieniu ściółki”. Obydwa zespoły zaprezentowały się znakomicie, a spektakle zostały bardzo ciepło przyjęte zarówno przez Radę Artystyczną jak i zgromadzoną publiczność. Nagrodę w wysokości 500 zł. Marszałka Województwa Lubelskiego otrzymał Zespół „Sąsiadeczki” z Korczowa i Okrągłego - za bardzo udaną teatralizację pozornie nieteatralnej i mało atrakcyjnej czynności, za stworzenie żywych, zindywidualizowanych postaci, za świetnie

prowadzony naturalny dialog oraz kulturę śpiewu. Zespół „Zorza” z Dereźni otrzymał Nagrodę Centrum Spotkania Kultur w Lublinie w wysokości 500 zł. - za cenny obraz ludowej kultury religijnej, skupiony wokół kultu Św. Antoniego, patrona parafii, za udane wplecenie w scenariusz prośb wiernych, składających się na różnobarwną panoramę życia gromady.

Na wyniki, które z zespołów teatralnych zakwalifikują się na odbywający się jesienią sejmik ogólnopolski, trzeba jednak poczekać, aż odbędą się wszystkie z zaplanowanych sejmików międzywojewódzkich. Dopiero wówczas zostaną wybrane te najlepsze, które zostaną zaprezentowane na 41. Ogólnopolskim Sejmiku Teatrów Wsi Polskiej.

Organizatorem wydarzenia było Towarzystwo Kultury Teatralnej – Zarząd Główny, Tarnogrodzki Ośrodek Kultury, Tarnogrodzkie Towarzystwo Regionalne, TKT Ziemi Lubelskiej.

Celina Skromak



Sukcesy szkolnych teatrzyków w Świdniku

W dniach 23–25 kwietnia 2024 r. w Miejskim Ośrodku Kultury w Świdniku odbył się Festiwal Najciekawszych Widowisk – Finał 23. Wojewódzkiego Przeglądu Teatrów Dziecięcych i Młodzieżowych. Obydwa teatrzyki z naszej gminy, ze Szkoły Podstawowej w Gromadzie i Szkoły Podstawowej w Dąbrowicy, wróciły z festiwalu z nagrodami.



W ciągu trzech dni na scenie zaprezentowało się 28 grup teatralnych z całego województwa lubelskiego.

Dwa szkolne teatrzyki, z Gromady i Dąbrowicy, które wygrały Gminne Konfrontacje Teatralne w Smółsku, a następnie Powiatowy Przegląd Teatrzyków Szkolnych i Młodzieżowych w Tarnogrodzie reprezentowały powiat biłgorajski na festiwalu w Świdniku.

Spektakle oceniało Jury w składzie: Roma Drozdówna – wieloletnia aktorka Teatru Andersena w Lublinie. Adeptka Teatru Muzycznego oraz Teatru Osterwy, Beata Ziółkowska – aktorka, animatorka kultury, instruktorka teatralna, absolwentka Akademii Praktyk Teatralnych „Gardzienice” oraz studium wokalnno-aktorskiego „Qurtyna”, Małgorzata Adamczyk – kierowniczka działu edukacji w Teatrze im. H. Ch. Andersena w Lublinie. Instruktorka teatralna, koordynatorka ogólnopolskich projektów dziecięcych i młodzieżowych, Marcin Wąsowski – aktor, instruktor teatralny, scenarzysta, dramatopisarz i reżyser.

Spektakle teatrzyku ze Szkoły Podstawowej w Gromadzie, jak i w Dąbrowicy zostały nie tylko zauważone, ale też docenione i nagrodzone.

W kategorii teatry dziecięce:

NAGRODĘ w wysokości 1000 zł otrzymał: TEATRZYK U-12 ze Szkoły Podstawowej w Gromadzie za spektakl pt. „Pasionki” w reż. Małgorzaty Procnier.

WYRÓŻNIENIE w wysokości 500 zł otrzymał: ZESPÓŁ TEATRALNY ZE SZKOŁY PODSTAWOWEJ W DĄBROWICY za spektakl pt. „Sobótkowe opowieści” w reż. Anny Kielbasy, Ingridy Sokołowskiej i Moniki Frąk.

Ponadto Szkoła Podstawowa w Dąbrowicy otrzymała: NAGRODĘ ZA PRACĘ LITERACKĄ PODCZAS TWORZENIA SPEKTAKLU w wysokości 600 zł dla zespołu reżyserskiego spektaklu pt. „Sobótkowe opowieści” w składzie: Anna Kielbasa, Ingrida Sokołowska, Monika Frąk.

Jesteśmy dumni z naszych młodych artystów, a instruktorom gratulujemy ogromnej pasji i zaangażowania w pracę z młodzieżą.

Celina Skromak

Najlepsi recytatorzy z gminy Biłgoraj spotkali się w Nadrzeczcu

30 kwietnia w Remizo – Świetlicy w Nadrzeczcu odbyły się Gminne Eliminacje 43. Małego Konkursu Recytatorskiego. Pod okiem nauczycieli, opiekunów i rodziców zaprezentowało się 27 młodych recytatorów z 9 Szkół Podstawowych z terenu Gminy Biłgoraj.

Wystąpieniom przysłuchiwała się komisja w składzie Halina Ewa Olszewska i Ewa Bordzań.

Nominacje do etapu powiatowego konkursu otrzymali:

Lidia Małek, uczennica kl. VI Szkoły Podstawowej im. ks. Jerzego Popiełuszki w Bukowej,

Zuzanna Bielak, uczennica kl. VII Szkoły Podstawowej w Dąbrowicy, Franciszek Bienia, uczeń kl. VIII Zespołu Szkoły Podstawowej i Przedszkola im. Mieczysława Pasiaka w Soli.

Wyróżnienia otrzymali:

Dawid Głuszczyk, kl. II, SP w Hedwiżynie,

Maciej Bogdanowicz, kl. VI, SP w Hedwiżynie,

Stanisław Kara – Sajek, kl. II, SP w Starym Bidaczowie,

Julia Sawa, kl. VI, SP w Starym Bidaczowie,

Julita Karolak, kl. VI, SP w Dereżni Solskiej

Adam Romaniuk, kl. V, SP w Korczowie,

Eliza Liwak, kl. VII, SP w Korytkowie Dużym,

Nikoła Solak, kl. II, SP w Smółsku.

Jeszcze raz serdecznie gratulujemy laureatom i życzymy Wam wielu kolejnych sukcesów. Wszystkim recytatorom i opiekunom pięknie dziękujemy za udział w konkursie.



Celina Skromak

Sukces Zuzi Bielak i Franka Bienia na eliminacjach powiatowych 43. MKR

Eliminacje powiatowe do 43. Małego Konkursu Recytatorskiego odbyły się w Biłgorajskim Centrum Kultury w sobotę 11 maja. Wzięło w nich udział 32. recytatorów, w tym troje z gminy Biłgoraj: Lidia Małek, uczennica SP w Bukowej, Zuzanna Bielak ze SP w Dąbrowicy i Franciszek Bienia z ZSPiP w Soli.

Recytatorów oceniała komisja konkursowa w składzie: Marzena Kowalczyk, Lidia Grabowska, Maryla Olejko, która po wysłuchaniu wszystkich prezentacji w Kategorii klasy VII – VIII:

Nagrodę I i Nominację do Turnieju Wojewódzkiego 43. MKR przyznała Zuzannie Bielak ze Szkoły Podstawowej w Dąbrowicy i Franciszkowi Bienia z Zespołu Szkoły Podstawowej i Przedszkola im. Mieczysława Pasiaka w Soli.

Gratulujemy serdecznie i życzymy powodzenia w finale wojewódzkim konkursu!!!



Celina Skromak

Tydzień Bibliotek 2024 w Dąbrowicy

Tydzień Bibliotek w tym roku odbywa się pod hasłem „Biblioteka – miejsce na czasie”. To już XXI edycja tej akcji, kiedy to Biblioteki w całej Polsce zapraszają na szereg wydarzeń w dniach od 8 do 15 maja.



Najczęściej czytana jest klasyka polska i światowa dla najmłodszych. Stąd celem biblioteki jest praca z najmłodszymi, aby przyjscie do naszej biblioteki kojarzylo się z radosną wizytą. W tym roku akcja skierowana jest przede wszystkim do najmłodszych czytelników, a działanie biblioteki jest promocją czytania i zachętą do wypożyczania książek.

Biblioteka Publiczna w Dąbrowicy zorganizowała spotkanie dotyczące czytania bajek na urodziny. Od 15 lat najmłodszym czytelnikom w dniu ich urodzin cyklicznie dedykuje się bajeczkę. W ciągu tych 15-tu lat czapka wróżki zmieniła się kilkakrotnie ale nie bajki, te pozostały takie same, bo nadal są bardzo chętnie słuchane. Reakcja uczestników wskazuje, że czekają na swoje Urodzinowe Czytanie Bajki. Ponieważ w tym roku przypada 20 rocznica Unii Europejskiej, a 9 maja jest Dzień Europy dla wszystkich uczestników czytana była baśń „Lenno” z literatury maltańskiej.

Tego dnia odbyło się również „Pasowanie na czytelnika” uczniów kl. I., którzy po mini konkursie czytelniczym złożyli „Przysięgę czytelnika” i otrzymali pamiątkowe zakładki.

Odbyło się też podsumowanie konkursu plastycznego „Ulubione bajki dzieciństwa”, w którym wzięło udział 18 uczniów z klas I-III oraz przedszkola. 1 miejsce przyznano Zosi Kamińskiej, 2 miejsce Adzie Kamińskiej, 3 miejsce Idze Blicharz, a wyróżnienia otrzymali Ola Surma i Makary Marciniak.

Na zakończenie uczniowie wzięli udział w konkursie czytelniczym i wykazali się sztuką pięknego czytania fragmentu książki. Komisja konkursowa wyłoniła zwycięzców, a byli to: Iga Blicharz, Maria Paluch, Ola Surma, Oliwia Paszko, Agatka Paluch, Wiktor Myszak, Lena Gontarz, Nicola Maziarczyk i Natalia Szmit.

Lucyna Bielak

Akcja czytelnicza Biblioteki w Dąbrowicy

„Jak nie czytam, jak czytam” to ogólnopolska akcja mająca na celu propagowanie czytelnictwa wśród dzieci i młodzieży.

Biblioteka w Dąbrowicy, we współpracy ze Szkołą Podstawową w Dąbrowicy, już od kilku lat bierze udział w tym przedsięwzięciu. Celem akcji jest zachęcenie uczniów do sięgania po książki w wolnym czasie i traktowania czytania jako formy relaksu i przyjemności.

Dnia 7 czerwca uczniowie czytali na boisku szkolnym. Czytać można wszędzie, nawet na boisku, jeśli tylko pogoda pozwoli.

Akcja „Jak nie czytam, jak czytam” cieszy się dużym zainteresowaniem wśród uczniów. Wielu z nich przyznaje, że dzięki tej akcji chętniej sięgają po książki w wolnym czasie, bo czytać można wszędzie, nawet na boisku!



Lucyna Bielak



Projekt „Międzypokoleniowy rodzinny duet!” dofinansowany ze środków Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich NOWEFIO na lata 2021–2030

Warsztaty tradycyjnych ciast wielkanocnych

Stowarzyszenie „Dąb” w Ciosmach realizuje projekt „Międzypokoleniowy rodzinny duet!”, który jest współfinansowany ze środków Programu Funduszu Inicjatyw Obywatelskich na lata 2021–2030.

Celem projektu jest zwiększenie aktywności społecznej 40-osobowej grupy mieszkańców wiosek Ciosmy, Dąbrowica oraz Kolonia Sól z Gminy Biłgoraj poprzez zaangażowanie jej w działalność obywatelską i społeczną w okresie od 1 września 2023 r. do 31 lipca 2024 r. Każdy z duetów projektowych przygotowuje i zrealizuje jedną akcję obywatelską. W sumie zostanie zrealizowanych 20 inicjatyw.

Wielkanoc za nami, a więc można pochwalić się przepisami na swoje świąteczne wypieki. Mazurek, babka, a może sernik – które tradycyjne ciasto wielkanocne najlepsze? W naszej zorganizowanej międzypokoleniowej rodzinnej akcji obywatelskiej postanowiliśmy przypomnieć propozycje pysznych tradycyjnych ciast na Wielkanoc oraz zainspirować uczestników do upieczenia niezawodnych, tradycyjnych słodkości.

Słodkie wypieki to idealny dodatek do kawy i herbaty w gronie najbliższych. I czy to klasyczna babka z cytrynowym lukrem, czy może wersja z kakao? Wybrać tradycyjny

kajmakowy mazurek, a może wypróbować inne nadzienie do tego wielkanocnego kruchego ciasta? Wśród najpopularniejszych ciast i przepisów na Wielkanoc z pewnością znajdują się babki i babeczki, mazurek, sernik na kruchym spodzie, ale także ciasteczka z okolicznościowymi kształtami zajączków, kurczaczek czy pisanek albo okolicznościowymi dekoracjami.

W akcji zorganizowanej w kuchni remizy OSP w Ciosmach wzięła udział duża grupa osób, w tym dorośli, młodzież oraz dzieci. Najmłodszy rozpoczął spotkanie od plastycznej pracy, na której mogli sobie zaprojektować ozdobienie ciasteczka w kształcie pisanek oraz babeczek czekoladowej. Potem były ćwiczenia praktyczne z dowolnymi dodatkami.

Prawdziwe dzieła sztuki wychodziły spod rąk młodzieży uczestniczącej w warsztatach w postaci misternie ozdobionych ciastek w kształcie pisanek oraz kolorowych babeczek. Najpierw należało przygotować lukier kolorowy lub bez-

barwny na bazie cukru pudru a potem powlec nim ciastko lub babeczkę i dobrać oraz ułożyć dekoracje.

Najważniejszą częścią warsztatów były jednak wypieki. Zatrószono się o zebranie i przygotowanie przepisów na sernik, babkę, babeczki, mazurek. Według receptur przygotowano i upieczono ciasta. Młodzi uczestnicy spotkania pomagali wyrabiać ciasta uzyskując wiedzę i umiejętności, którą wykorzystają przed kolejnymi wielkanocnymi świętami.

Działanie wzmocniło wiedzę o tradycjach i pozwoliło nabyć kompetencji cukierniczych. Nie mniej ważna jest wzmocniona przy okazji akcji integracja międzypokoleniowa i środowiskowa wśród uczestników. Na zakończenie odbyła się degustacja przygotowanych wypieków.

Helena Szado - Oleksak



Projekt „Międzypokoleniowy rodzinny duet!” dofinansowany ze środków Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich NOWEFIO na lata 2021–2030

Sprzątanie miejscowości w Dąbrowicy

Stowarzyszenie „Dąb” w Ciosmach realizuje projekt „Międzypokoleniowy rodzinny duet!”, który jest współfinansowany ze środków Programu Funduszu Inicjatyw Obywatelskich na lata 2021–2030.

Celem projektu jest zwiększenie aktywności społecznej 40-osobowej grupy mieszkańców wiosek Ciosmy, Dąbrowica oraz Kolonia Sól z Gminy Biłgoraj poprzez zaangażowanie jej w działalność obywatelską i społeczną w okresie od 1 września 2023 r. do 31 lipca 2024 r. Każdy z duetów projektowych przygotowuje i zrealizuje jedną akcję obywatelską. W sumie zostanie zrealizowanych 20 inicjatyw.

W poniedziałek 22 kwietnia obchodzimy Światowy Dzień Ziemi. To świetna, choć nie jedyna okazja, by zadbać o środowisko. W Dąbrowicy z tej okazji zaplanowano weekendową akcję sprzątania świata. Celem inicjatywy było budowanie świadomości ekologicznej mieszkańców Dąbrowicy i Kolonii Sól oraz zachęcenie mieszkańców do prawidłowej segregacji odpadów oraz powtórnego wykorzystania surowców. Akcja odpowiadała na problem społeczny jakim jest niski poziom świadomości ekologicznej miesz-

kańców oraz ich integracja.

Dnia 20 kwietnia 2024 r. mieszkańcy Dąbrowicy i Kolonii Sól aktywnie włączyli się w akcję sprzątania miejscowości. Działania pokazały, jak ważna jest segregacja śmieci oraz dbałość o ład i porządek wokół siebie, w swoich gospodarstwach a także miejscach publicznych – przystanki, drogi. Na początku przedsięwzięcia wszyscy uczestnicy mieli okazję przypomnieć sobie zasady prawidłowej segregacji odpadów. Zanim wyruszyli w teren otrzymali rękawiczki oraz worki niezbędne do sprzątania, a także mapki wyznaczające teren do usunięcia odpadów.

„Dzięki takim akcjom możemy chronić nasze środowisko, w którym żyjemy, oddychamy i odpoczywamy. Każdy z nas może chronić ziemię. Warto pamiętać, że troska o środowisko to nie tylko obowiązek każdego z nas, ale przede wszystkim przywilej. Ziemia jest naszym wspólnym domem, a więc po-

winniśmy o nią codziennie dbać” – tak relacjonuje jedna z uczestniczek akcji.

W czasie sprzątanego nie tylko dopisywała pogoda, ale też radość czynienia dobra i dobre humory. Każdy z uczestników czuł prawdziwą satysfakcję z tego, że udało się uprzątnąć wyznaczony obszar miejscowości. Cel inicjatywy został zrealizowany. Akcja zakończyła się wspólnym poczęstunkiem, przy którym toczyły się rozmowy dotyczące dalszych działań proekologicznych w Dąbrowicy i Kolonii Sól. Wszystkim uczestnikom oraz organizatorom należą się ogromne podziękowania.

Helena Szado - Oleksak



Projekt „Międzypokoleniowy rodzinny duet!” dofinansowany ze środków Programu Funduszu Inicjatyw Obywatelskich NOWEFIO na lata 2021–2030

Ognisko integracyjne w Dąbrowicy

Stowarzyszenie „Dąb” w Ciosmach realizuje projekt „Międzypokoleniowy rodzinny duet!”, który jest współfinansowany ze środków Programu Funduszu Inicjatyw Obywatelskich na lata 2021–2030.



Celem projektu jest zwiększenie aktywności społecznej 40-osobowej grupy mieszkańców wiosek Ciosmy, Dąbrowica oraz Kolonia Sól z Gminy Biłgoraj poprzez zaangażowanie jej w działalność obywatelską i społeczną w okresie od 1 września 2023 r. do 31 lipca 2024r. Każdy z duetów projektowych przygotowuje i zrealizuje jedną akcję obywatelską. W sumie zostanie zrealizowanych 20 inicjatyw.

11 maja 2024 r. korzystając z pięknej wiosennej pogody zorganizowano międzypokoleniowe spotkanie przy ognisku dla rodzin w urokliwym miejscu w Dąbrowicy. Uczestnicy aktywnie wzięli udział w przygotowaniach. Chętnie pomagali przy rozpaleniu ogniska oraz pieczeniu kiełbasek. Ogniskowej integracji towarzyszyły

rozmowy, wspólny śpiew znanych melodii biesiadnych oraz zabawy. Różnorodność uczestników ze względu na wiek, ograniczenia i sytuację społeczną sprzyjała integracyjnej roli spotkania. Dobre nastroje uczestników, mile spędzone chwile przy ognisku spowodowały, że uczestnicy wyrazili chęć organizacji i udziału w kolejnych tego typu spotkaniach. Jest to z pewnością wspaniała alternatywa dla gier, komunikatorów społecznych i innych dostępnych na telefonach mediów, które pochłaniają czas i uniemożliwiają rozwój umiejętności społecznych.

Wolontariusze jako osoby zawsze skore do pomocy i tym razem nie zawiedli. Zasiadającym za stołami gościom podawali ogniskowe przysmaki: kiełbaski i kaszanki. Na deser

podano przeróżne rodzaje ciast upieczonych przez uczestniczki projektu z Dąbrowicy. Ogniskowa atmosfera udzieliła się wszystkim zebranych. W wielu starszych osobach na nowo odrodził się młody duch pełen energii i siły życia. Dla wielu osób to właśnie możliwość wyjścia z domu i spotkania się z innymi ludźmi stanowiła istotę integracyjnego ogniska. Radość zaproszonych gości ze wspólnego spędzania czasu, wzbogacona śpiewami i rozmowami świadczy o tęsknocie za tego typu spotkaniami. Niektórzy z nich samotnie przeżywają swoją codzienność, a każdy napotkany człowiek, który może im poświęcić chwilę czasu na rozmowę jest jak promień słońca. Tego pogodnego dnia słońce mocno zaświeciło w sercach wszystkich obecnych na integracyjnym ognisku.

Helena Szado – Oleksak



Projekt „Międzypokoleniowy rodzinny duet!” dofinansowany ze środków Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich NOWEFIO na lata 2021–2030

Rajd rowerowy po zakątkach Puszczy Solskiej

Stowarzyszenie „Dąb” w Ciosmach realizuje projekt „Międzypokoleniowy rodzinny duet!”, który jest współfinansowany ze środków Programu Funduszu Inicjatyw Obywatelskich na lata 2021- 2030.



Celem projektu jest zwiększenie aktywności społecznej 40-osobowej grupy mieszkańców wiosek Ciosmy, Dąbrowica oraz Kolonia Sól z Gminy Biłgoraj poprzez zaangażowanie jej w działalność obywatelską i społeczną w okresie od 1 września 2023 r. do 31 lipca 2024 r. Każdy z duetów projektowych przygotowuje i zrealizuje jedną akcję obywatelską. W sumie zostanie zrealizowanych 20 inicjatyw.

Dnia 11 maja 2024 r. w Dąbrowicy odbył się rajd rowerowy po zakątkach Puszczy Solskiej. Celem rajdu była popularyzacja turystyki rowerowej jako atrakcyjnej formy aktywnego wypoczynku, integracja społeczności lokalnej oraz poznanie i popularyzacja walorów przyrodniczych i kulturowych okolicy. W rajdzie wzięło udział 18 osób.



Trasa była wymagająca. Uczestnicy rajdu przebyli około 15 km. Droga prowadziła w większości wśród tzw. Uroczysk Puszczy Solskiej oraz otuliny Rezerwatu Obarę – obszary zakwalifikowane do sieci ekologicznej NATURA 2000. Na trasie można było spotkać miejsca atrakcyjne historycznie - związane z wydarzeniami powstania styczniowego oraz II wojny światowej. Akcja jest odpowiedzią na zdiagnozowane problemy w środowisku, a mianowicie brak oferty spędzania czasu wolnego, zwłaszcza w weekendy a także integracja mieszkańców. Rajd przebiegał wg następującego programu:

1. 12.00 - zbiórka uczestników na placu w Dąbrowicy przed pomnikiem upamiętniającym miejsce zbiórki wysiedlonych mieszkańców wsi. Rowery, kaski itp. wyposażenie każdy z uczestników rajdu zabezpieczył we własnym zakresie. Organizator zapewnił kamizelki ochronne. Omówienie trasy Rajdu i przypomnienie regulaminu.

2. 12.15 - wyjazd zorganizowaną grupą trasą rajdu prowadzącą przez lasy Puszczy Solskiej i otulinę Rezerwatu Obarę.

3. 13.00-13.15 - postój i odpoczynek na tzw. „Mijaku”.



4. 13.15- 16.15 - przejazd dalszą częścią trasy.

5. 16.15 – powrót do Dąbrowicy i rozpoczęcie części integracyjnej przy grillu.

6. 17.15 – zakończenie.

Na szczególne podkreślenie zasługuje dobra organizacja rajdu, a szczególnie trasa. Tereny borów sosnowych, jodłowych oraz mieszanych, torfowiska, zbiorniki wodne, łąki, pomniki przyrody, siedliska rzadkich gatunków fauny i flory m.in. stanowiska lęgowe głuszca i żurawia, których uczestnikom rajdu wypatrzeć się nie udało, ale które zamieszkują odwiedzane miejsca.

Cele rajdu zostały w pełni osiągnięte. Wszyscy uczestnicy wzięli udział w poczęstunku przy grillu. Były pieczone kiełbaski, napoje oraz słodkie przekąski. Organizatorzy znakomicie wywiązali się ze swych funkcji, za co należą im się serdeczne podziękowania. Niektórzy uczestnicy - jak sami stwierdzili, z chęcią wezmą udział w następnych rajdach. Inni już planują ich organizację.

Helena Szado-Oleksak



Projekt „Międzypokoleniowy rodzinny duet!” dofinansowany ze środków Programu Funduszy Inicjatyw Obywatelskich NOWEFIO na lata 2021–2030

Wizyta studyjna w Krainie Rumianku w Hołownie

Stowarzyszenie „Dąb” w Ciosmach realizuje projekt „Międzypokoleniowy rodzinny duet!”, który jest współfinansowany ze środków Programu Funduszy Inicjatyw Obywatelskich na lata 2021– 2030.



Celem projektu jest zwiększenie aktywności społecznej 40-osobowej grupy mieszkańców wiosek Ciosmy, Dąbrowica oraz Kolonia Sól z Gminy Biłgoraj poprzez zaangażowanie jej w działalność obywatelską i społeczną w okresie od 1 września 2023 r. do 31 lipca 2024 r. Każdy z duetów projektowych przygotowuje i zrealizuje jedną akcję obywatelską. W sumie zostanie zrealizowanych 20 inicjatyw.

Kraina Rumianku w Hołownie to malowniczy zakątek na Polesiu Lubelskim, gdzie odwiedzający mogą doświadczyć jak żyli, pracowali i odpoczywali nasi przodkowie. Wszystko to w scenerii polskiej wsi, gdzie dawne obyczaje są wciąż żywe i praktykowane.

Do tego właśnie miejsca dnia 18 maja 2024 r. wyruszyli uczestnicy projektu „Międzypokoleniowy rodzinny duet!” z wizytą studyjną, której celem było poznanie przedsiębiorstwa społecznego w formie wioski tematycznej, jego roli, sposobu działania oraz metod pracy, a także dostarczenie wiedzy i dobrych praktyk z zakresu ekonomizacji działań organizacji pozarządowych.

Na początku wizyty odbyły się warsztaty wykonywania mydełek. Tam uczestnicy samodzielnie wykonali kolorowe, pachnące mydełka glicerynowe. Każdy mógł wybrać dowolny kolor i zapach oraz dodatki (suszone kwiaty, zioła, mak itp.), którymi przyozdobił swoje mydła. Warsztaty mydlarskie pozwoliły nam poznać tradycyjne metody wy-

tworzania mydeł oraz zrozumieć znaczenie i wykorzystanie naturalnych składników.

Wzięliśmy również udział w bardzo emocjonującej grze terenowej, pt. „Wyprawa po skarb”. Była świetną zabawą oraz okazją do rywalizacji sportowej i nauki współdziałania. Dodatkową atrakcją była przejażdżka na wozach drewnianych. Wszystkie te zadania odbyły się w otoczeniu dawnych chat oraz cudownej przyrody.

Po zakończonych warsztatach przyszedł czas na obiad, a następnie na spotkanie z Panią Prezes i jej współpracownikami, którzy oprowadzili nas po Krainie Rumianku. To pozwoliło nam na poznanie historii powstania stowarzyszenia oraz sposobu, w jaki zaangażowani mieszkańcy przyczyniają się do rozwoju społeczności. Działalność edukacyjno – wypoczynkowa Krainy Rumianku prowadzona jest od 2006 roku. Na jej sukces składa się doświadczenie, wiedza oraz pasja, którą pragną przekazywać. Najważniejsi dla nich są zawsze uczestnicy warsztatów, ich twórczo spędzony czas, integracja i radość z poznawania dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego regionu.

Następnie poznaliśmy istotę działania Manufaktury Zielarskiej – drugiego miejsca ściśle powiązanego z Krainą Rumianku. Manufaktura Zielarska jest to pięknie odremontowana stara chata, w której znajdują się dwie pracownie, przeznaczone dla dwóch grup 25-cio osobowych. Znajduje się tam również piękny ogród pełen kwiatów i ziół, studnia, miejsce ogniskowe oraz spichlerz w którym przygotowano chatę solną. Na poddaszu budynku znajduje się suszarnia ziół. W sklepiku można było zakupić pamiątki oraz unikalne produkty ziołowe. Pobyt w Krainie Rumianku dał możliwość zapoznania się z różnymi ziołami i roślinami leczniczymi oraz ich zastosowaniem, pozwolił zrozumieć i docenić wartość naturalnych zasobów i tradycyjnych metod leczenia.

Wizyta w Krainie Rumianku była nie tylko niezapomnianym doświadczeniem, ale także doskonałą okazją do zgłębienia wiedzy i odkrywania dobrych praktyk kulturalnych. Podczas naszego pobytu, byliśmy świadkami wielu dobrych praktyk społecznych, kulturalnych i chęci ludzi do działania. Cel wizyty został osiągnięty. Dla uczestników wizyta była inspirującą i pouczającą formą doskonalenia. Pokazała nam, jak społeczność może angażować się w działania obywatelskie i jaki może mieć wpływ na rozwój ekonomiczny i kulturalny lokalnej społeczności.

Helena Szado-Oleksak

Projekt „Międzypokoleniowy rodzinny duet!” dofinansowany ze środków Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich NOWEFIO na lata 2021–2030

Wieczór filmowy w Ciosmach

Stowarzyszenie „Dąb” w Ciosmach realizuje projekt „Międzypokoleniowy rodzinny duet!”, który jest współfinansowany ze środków Programu Funduszu Inicjatyw Obywatelskich na lata 2021– 2030.



Celem projektu jest zwiększenie aktywności społecznej 40-osobowej grupy mieszkańców wiosek Ciosmy, Dąbrowica oraz Kolonia Sól z Gminy Biłgoraj poprzez zaangażowanie jej w działalność obywatelską i społeczną w okresie od 1 września 2023 r. do 31 lipca 2024r. Każdy z duetów projektowych przygotowuje i zrealizuje jedną akcję obywatelską. W sumie zostanie zrealizowanych 20 inicjatyw.

Dnia 29 maja 2024 r. remizo-świetlica w Ciosmach zamieniała się w salę kinową. Odpowiedzialni za akcję członkowie międzypokoleniowego duetu oraz wolontariusze przysłonili okna, aby zapewnić uczestnikom projekcji możliwość odbioru filmu, gdyż godzina 18.00 w maju to jeszcze słońce na niebie. Kinowy ekran zastąpiła gładka, jasna ściana, a do projekcji wykorzystano laptop, projektor stowarzyszenia oraz domowe głośniki. Publiczność złożona z dzieci, młodzieży i dorosłych zasiadła na krzesłach ustawionych w kinowej wersji i rozpoczęła się projekcja.

Podobnie jak w Dąbrowicy 27 kwietnia uczestnicy wydarzenia w Ciosmach oglądali filmy animowane z serii pt. „Auta”. Mistrzowie animacji ze studia Pixar przygotowali niezwykłą kolekcję naładowaną dawką humoru i pełną zaskakujących przygód. To wszystko zebrane w jednym zestawie zawierającym filmy: „Auta”, „Auta 2” oraz „Auta 3”. Była świetna zabawa w towarzystwie Zygzyka McQueena, Złomka i innych zmotoryzowanych bohaterów.

Celem akcji była integracja społeczności lokalnej oraz zagospodarowanie czasu wolnego, zwłaszcza w obliczu rozpoczynającego się długiego weekendu, a także - jak zawsze w takich przypadkach - wzmocnienie relacji międzypokoleniowych i rówieśniczych. Dopełnieniem mile spędzonego czasu był wspólny poczęstunek: ulubiona pizza, napoje oraz słodkie i wytrawne przekąski.

Helena Szado-Oleksak

Sesja podsumowująca pracę Rady Gminy Biłgoraj VIII Kadencji

25 kwietnia na sali konferencyjnej Urzędu Gminy Biłgoraj odbyła się LXXV Sesja Rady Gminy.

Poza realizacją zaplanowanego porządku sesji dokonano również podsumowania pracy radnych podczas ostatniej kadencji. Głos zabrali Przewodniczący Rady Gminy – Jan Majewski, jego zastępca – Marek Małek, oraz Wójt Wojciech Dzik, który także przedstawił raport z bieżących spraw gminy.

Nie zabrakło również wzajemnych podziękowań, a wszyscy radni VIII kadencji otrzymali pamiątkowe upominki.

W imieniu całej społeczności Gminy Biłgoraj również dziękujemy wszystkim za wyteżoną pracę na rzecz rozwoju naszej Małej Ojczyzny.

Sebastian Chyl



Jubileusz 100. lecia OSP w Soli

Jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Soli 4 maja 2024 roku świętowała 100-lecie działalności. Powstała w 1924 roku i jest jedną z najstarszych w powiecie biłgorajskim. W tym uroczystym dniu przypomniano jej historię, dokonania oraz rozwój. Były odznaczenia oraz nowy sztandar.



Jubileuszowe uroczystości rozpoczęły się od Mszy św. w kościele pw. Św. Michała Archanioła w Soli sprawowanej w intencji strażaków. Wszystkich zebranych powitał ks. Proboszcz Krzysztof Jankowski, a Słowo Boże wygłosił kapelan strażaków PSP i OSP rejonu biłgorajskiego ks. Krzysztof Maj.

Następnie strażacy w ugrupowaniu marszowym, prowadzeni przez Orkiestrę Dętą z Brzozy Królewskiej, przeszli na plac na tzw. „Wykle”, gdzie odbyła się oficjalna część uroczystości, zaczynająca się od złożenia meldunku, podniesienia flagi państwowej na maszt i odegrania Hymnu RP. Centralnym punktem uroczystości było pożegnanie starego sztandaru

oraz poświęcenie i przekazanie nowego. Stuletnią historię działalności jednostki OSP Sól przedstawił druż Wiesław Krent, a wszystkim zebrany podziękował prezes solskich strażaków druż Wiesław Kos.

Ochotniczą Straż Pożarną w Soli założono w 1924 roku, z inicjatywy Juliusza Skibińskiego, Józefa Kielczewskiego, ks. Roberta Redasa, Czesława Morawskiego i Piotra Rejmana. Jej pierwszym prezesem został Julian Skibiński. I tak już od wieku, druhowie z OSP Sól są na pierwszej linii walki z żywiołami o ludzkie życie, zdrowie i mienie. Służą na co dzień, angażują się także w działania kulturalne, społeczne, religijne.

Obecnie jednostka liczy 80 członków i działa przy niej Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza. Dysponuje 4 pojazdami bojowymi oraz specjalistycznym wyposażeniem, włączona jest do Krajowego Systemu Ratowniczo - Gaśniczego. Rocznie bierze udział w 40 - 50 akcjach.

Z okazji jubileuszu jednostka otrzymała nowy sztandar, który zastąpił ten wysłużony, przyznany jednostce 50 lat temu, a w programie wydarzenia było także wręczenie medali, odznaczeń i wyróżnień zasłużonym druhom strażakom.

Była to też idealna okazja do składania życzeń, gratulacji i podziękowań wszystkim strażakom ochotnikom za ich ofiarną służbę na rzecz społeczeństwa.

Red.



Uroczystości strażackie w Smólsku Dużym

Ochotnicza Straż Pożarna w Smólsku Dużym świętowała. Okazją była uroczystość, która odbyła się 12 maja, przekazania i poświęcenia samochodu ratowniczo – gaśniczego dla jednostki.



Uroczystości rozpoczęły się Mszą Św. na placu przy Szkole Podstawowej w Smólsku Dużym. Następnie odbyło się oficjalne przekazanie i poświęcenie otrzymanego samochodu. Jest to średni samochód ratowniczo - gaśniczy, o pojemności zbiornika na wodę 3000 litrów i zbiornikiem środka pianotwórczego 300 litrów. Auto jest uterenowane, więc doskonale sprawdzi się w pożarach lasów, nieużytków rol-

nych, łąk, czyli tam gdzie jest największej interwencji w ciągu roku.

Wartość pojazdu to 1,2 mln zł. Nowy wóz strażacki poświęcił kapelan strażaków, ks. Krzysztof Maj, proboszcz parafii pw. Św. Maksymiliana Kolbego w Dąbrowicy.

Podczas uroczystości druhowie otrzymali także strażackie odznaczenia, a Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza ze Smólska złożyła słu-

bowanie. Wszystko to odbyło się w oprawie muzycznej Orkiestry Dętej z Potoka Górnego pod batutą kapelmistrza Roksany Mazur.

W uroczystościach uczestniczył poseł na SEJM RP i członek Władz centralnych OSP, były wójt gminy Biłgoraj Wiesław Różyński oraz Dariusz Świerczyński obecny Wójt Gminy Biłgoraj.

Celina Skromak

Inauguracyjna sesja nowej Rady Gminy

6 maja w Sali Konferencyjnej Urzędu Gminy Biłgoraj odbyła się inauguracyjna sesja podczas której wybrani w wyborach samorządowych Radni oraz Wójt Dariusz Świerczyński złożyli uroczyste ślubowanie.

Podczas pierwszych obrad dokonano także wyboru Przewodniczącego Rady Gminy oraz jego zastępców. Funkcje te w trakcie rozpoczynającej się kadencji będą pełnili odpowiednio Dariusz Chojna, a także Tomasz Bury i Piotr Harasim.

Rozpoczynając się sesję początkowo poprowadziła najstarsza wśród radnych – Władysława Ligaj. Następnie wręczono zaświadczenie o wyborze i otrzymaniu mandatu, oraz złożono ślubowania. Kolejnym punktem inauguracyjnej sesji był wybór przewodniczącego i jego zastępcy w tajnym głosowaniu. Na jego prawidłowym przebiegu czuwała Komisja Skrutacyjna w składzie Piotr Maciocha, Józef Różański i Piotr Tutka. Jak już wspomnieliśmy nowym przewodniczącym Rady Gminy Biłgoraj został Dariusz Chojna.

- Zostałem wybrany na Radnego z Okręgu 1, który skupia Andrzejówkę i Bukowę. Nie ukrywam, że jest to dla mnie nowe doświadczenie, a zarazem wyzwanie, któremu przy wsparciu radnych chcę poddać – mówił po wybraniu swej kandydatury Dariusz Chojna.

Kulminacyjnym punktem sesji było złożenie ślubowania przez nowo wybranego Wójta Gminy Biłgoraj. Dariusz Świerczyński podziękował mieszkańcom za zaufanie i obiecał, że sumiennie wraz z pracownikami będzie pracował dla rozwoju naszej gminy w nadchodzącym czasie.

Sebastian Chyl



Powołano stałe komisje Rady Gminy Biłgoraj

Podczas II sesji Rady Gminy Biłgoraj, która odbyła się 16 maja, powołano stałe komisje rady, ich przewodniczących oraz członków.



Komisja Rewizyjna Rady Gminy Biłgoraj
Piotr Maciocha - przewodniczący
Jan Majewski - zastępca przewodniczącego
Andrzej Kiesz - członek
Władysława Ligaj - członek
Piotr Tutka - członek
Komisja Skarg, Wniosków i Petycji Rady Gminy Biłgoraj
Marek Małyś - przewodniczący
Józef Różański - zastępca przewodniczącego
Piotr Maciocha - członek
Wiesław Niemiec - członek
Piotr Tutka - członek

Komisja Budżetu i Rozwoju Gospodarczego
Mariusz Schodziński - Przewodniczący
Marek Sprysak - zastępca przewodniczącego
Tomasz Bury - członek
Piotr Harasim - członek
Marek Małysa - członek
Komisja Oświaty, Sportu, Spraw Socjalnych i Bezpieczeństwa Publicznego

Władysława Ligaj - przewodnicząca
Robert Sędłak - zastępca przewodniczącej
Dariusz Chojna - członek
Jan Majewski - członek
Mariusz Schodziński - członek.

Red.

Edyta Sarzyńska zastępcą Wójta Gminy Biłgoraj

Edyta Sarzyńska została powołana przez Wójta Dariusza Świerczyńskiego na stanowisko jego zastępcy.



Wójt Dariusz Świerczyński wnikliwie wyjaśnił swój wybór na mianowane stanowisko - Wiedza Edyty Sarzyńskiej i zdobyte doświadczenie jako wieloletniego pracownika Urzędu Gminy stanowią podstawę do pełnienia tej roli. Je-

stem pod ogromnym wrażeniem jej dotychczasowego zaangażowania w realizację swoich obowiązków i merytoryczną wiedzę. Jestem przekonany, że jej indywidualne podejście do każdego pojawiającego się problemu sprawi, że wspólnie podniesiemy jakość pracy urzędników na najwyższy poziom.

Nowy zastępca Wójta Gminy Biłgoraj dotychczas pracowała w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej, w Gminnym Zakładzie Gospodarki Komunalnej, oraz w referatach oświaty, finansowym i ogólnoadministracyjnym.

- Jestem bardzo zaszczyczona zaufaniem jakim obdarzył mnie Wójt Dariusz Świerczyński. To dla mnie ogromna nobilitacja, ale również wielkie wyzwanie na które jestem gotowa. Przez wiele lat ciężkiej pracy zdobyłam nieocenione doświadczenie. Chcę teraz podzielić się nim ze współpracownikami i wspierać rozwój Gminy Biłgoraj na każdej płaszczyźnie. Mogę zapewnić mieszkańców, że już zabraliśmy się do wytężonej pracy - powiedziała Edyta Sarzyńska.

Sebastian Chyl

Podpisanie umowy na realizację zadania

Gmina Biłgoraj uzyskała dofinansowanie w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020. Na modernizację infrastruktury wodno-ściekowej samorząd otrzyma 3 245 802,00 zł.

Dzięki pozyskanym środkom w ramach zadania „Budowa, rozbudowa, przebudowa infrastruktury wodno-ściekowej na terenie Gminy Biłgoraj” uda nam się zrealizować następujące inwestycje:

- rozbudowę sieci wodno-kanalizacyjnej w Brodziakach III linia zabudowy,
- budowę sieci wodociągowej od stacji wodociągowej w Dylach do Hedwiżyna,
- rozbudowę sieci wodociągowej w miejscowości Zagumnie,
- rozbudowę ujęcia wody w Dylach,
- budowę lokalnej oczyszczalni ście-

ków na potrzeby szkoły w Ciosmach.

Stosowną dokumentację podpisali Wójt Gminy Biłgoraj - Dariusz Świerczyński wraz ze Skarbnikiem Gminy - Małgorzatą Kozłowską. Z ramienia Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego uczestniczyli Marszałek Jarosław Stawiarski i wice-marszałek Piotr Breś.

Bardzo się cieszymy, że te środki trafią do Gminy Biłgoraj i zostaną przeznaczone na inwestycje służące mieszkańcom!

Sebastian Chyl



Ziemia – nasz dom, o który musimy dbać

22 kwietnia obchodziliśmy Międzynarodowy Dzień Ziemi. Z tej okazji w Szkole Podstawowej im. ks. Jerzego Popiełuszki w Bukowej w dniach 22-24 kwietnia odbyły się działania mające na celu zwiększenie świadomości ekologicznej uczniów oraz zainspirowania do życia w zgodzie z naturą.



Uczniowie brali udział w grze terenowej, w trakcie której przypomnieli sobie jak prawidłowo segregować śmieci, tworzyli kompostownik, rozwiązywali ekologiczne zagadki, rebusy i zadania matematyczne, a wszystko to miało na celu utrwalenie wiedzy o oszczędzaniu wody i energii, oraz jak ograniczać generowanie odpadów i podkreślenie znaczenia recyklingu dla naszej Planety.

W czasie obchodów Dnia Ziemi nie mogło zabraknąć „Sprzątania Świata”. Uczniowie wraz z opiekunami sprzątaли okolice przy szkole, a także pobliski las, tak cenny z punktu widzenia człowieka i środowiska.

Innowacyjnym i ciekawym pomysłem w naszej szkole okazał się kiermasz wymienny „Shearing is caring”. Dzieci nudzą się zabawkami, a książki kilkukrotnie przeczytane tracą na atrakcyjności, dlatego stworzyliśmy im przestrzeń, w której uczniowie mogli wymienić się przedmiotami i dać im „drugie życie”. Dzięki tej akcji uczniowie nauczyli się jak zgodnie z zasadami SKO (Szkolnej Kasy Oszczędności działającej w szkole dzięki PKO Bankowi Polskiemu oddział w Biłgoraju) być oszczędnym oraz jak ograniczenie konsumpcjonizmu, a zastosowanie wymiany wpływa na oszczędzanie pieniędzy i dbanie o Planetę Ziemię.

Zwieńczeniem naszych działań był konkurs „Dajemy drugie życie rzeczom - czyli recykling i upcykling”, w którym zadaniem było wykonanie pracy plastyczno-technicznej, z wykorzystaniem surowców wtórnych, w taki sposób aby nadać nowe, lepsze znaczenie niepotrzebnym lub zniszczonym rzeczom, aby ich wartość została podniesiona.

Konkurs cieszył się dużym zainteresowaniem, a wyniki są następujące:

I miejsce: Natalia Flis, grupa 5-6 latków, Nikola Zwołak, klasa 1, Remigiusz Marzec, klasa 2, Adam Dyjach, klasa 7

II miejsce: Zosia Myszak, grupa 3-4 latków, Daria Kaczor, klasa 1, Hania Myszka, klasa 5

III miejsce: Franciszek Dyniec, grupa 3-4 latków, Jakub Malec, klasa 2

Wyróżnienia: Aleksandra Burdzań, grupa 5-6 latków, Roksana Lepa, grupa 3-4 latków, Lidia Małek, klasa 5, Tymon Łukaszczyk, klasa 1, Marcel Jargieło, klasa 1

Powyższe działania zaowocowały wzrostem świadomości ekologicznej i aktywizacji uczniów na rzecz ochrony Planety Ziemi.

Weronika Kulińska, Aneta Pelc



Witaj Maj! Trzeci Maj!

W 233 rocznicę uchwalenia Konstytucji 3 Maja odbyła się w Szkole Podstawowej im. Ks. Jerzego Popiełuszki w Bukowej uroczysta akademii.

Na początku głos zabrał Tadeusz Grab - nauczyciel historii, który zaprosił zgromadzonych do obejrzenia akademii. Po wprowadzeniu sztandaru szkoły i odśpiewaniu hymnu narodowego i hymnu szkoły odbyła się część artystyczna. Słowa recytowane przez uczniów klas 4-7 przypominały okoliczności ustanowienia Konstytucji 3 Maja, która była jedną z ostatnich prób ratowania Polski przed zaborcami.

Konstytucja wprowadziła dziedzicność tronu, ograniczyła znacząco demokrację szlachecką, gwarantowała równe prawa mieszczanom i szlachcie, brała chłopów pod opiekę państwa, wprowadziła zawodową armię, zlikwidowała liberum veto.

Konstytucja 3 Maja, mimo iż obowiązywała jedynie 14 miesięcy, jest symbolem wolności, dumy narodowej i patriotyzmu.

Joanna Radawiec



Magia czterech żywiołów natury

Magia czterech żywiołów natury to hasło tegorocznej edycji warsztatów zorganizowanych przez Roztoczański Park Narodowy w ramach działań edukacyjnych „Ekobystrzaki - świat wokół nas”, w których udział wzięła Szkoła Podstawowa im. ks. Jerzego Popiełuszki w Bukowej.

Głównymi założeniami wycieczki było zapoznanie z żywiołami: wodą, powietrzem, ogniem i ziemią, odkrywanie środowiska naturalnego oraz kształtowanie postaw i zachowań proekologicznych.

13 maja przedszkolaki, a 15 maja uczniowie naszej szkoły uczestniczyli w warsztatach w Zwierzyńcu, w trakcie których odwiedzili wystawę stałą „W krainie jodły, buka i tarpana” w Ośrodku Edukacyjno - Muzealnym.

Uczniowie wraz z przewodnikiem przeszli jedną ze ścieżek edukacyjnych RPN, która prowadziła nad Stawy Echo. W trakcie spaceru odkryli moc żywiołów, a także utożsamili się z jednym z nich. Ponadto poznali zasady korzystania ze ścieżek RPN.

Weronika Kulińska



Przedшкоlaki świętowały Dzień Marchewki w Bukowej

Marchewka to smaczne warzywo i symbol zdrowia. Dnia 11 kwietnia w oddziale przedszkolnym 3-4 latków obchodzony był Dzień Marchewki.

Tego dnia nasi najmłodszy uczniowie dowiedzieli się wielu ciekawych rzeczy o marchewce. Ubrani na pomarańczowo uczestniczyli w zabawach sprawnościowych, sensorycznych oraz degustowali produkty z dodatkiem marchewki. Odbyły się również zajęcia matematyczne, gdzie maluszki porównywały wielkość i ciężar marchewek, liczyły i segregowały.

Święto Marchewki to dobra okazja, by już od najmłodszych lat uczyć się zasad dobrego odżywiania. A pomarańczowe warzywo ma za zadanie zachęcać dzieci do spożywania warzyw i owoców każdego dnia.

Aneta Pelc



Szkolenie z Pierwszej Pomocy dla uczniów Szkoły Podstawowej im. Ks. Jerzego Popiełuszki w Bukowej

Uczniowie naszej szkoły 6 maja 2024 r. uczestniczyli w szkoleniu z pierwszej pomocy połączonym z prezentacją sprzętu, którym dysponuje Straż Pożarna.

Szkolenie odbyło się dzięki Ochotniczej Straży Pożarnej z miejscowości Bukowa i Komendzie Państwowej Straży Pożarnej w Biłgoraju, oraz dzięki Szkolnej Kasie Oszczędności z PKO Banku Polskiego, która działa przy szkole, jako „SKO” włączając nowych członków i ucząc oszczędzania, cyberbezpieczeństwa, przedsiębiorczości, a tego dnia właśnie pierwszej pomocy. Na pamiątkę tego wydarzenia każdy uczestnik otrzymał książki o pierwszej pomocy i praktyczne apteczki.

Szkolenie polegało na zapoznaniu uczniów z zasadami udzielania pierwszej pomocy zarówno osobom dorosłym jak i dzieciom. Uczniowie utrwaliли numery alarmowe i zasady zachowania w sytuacji zagrożenia. Obserwowali jak strażacy sprawnie potrafią ocenić sytuację, w jakiej znajduje się poszkodowany, sprawdzić czynności życiowe,



udrożnić drogi oddechowe i przejść do masażu serca, oraz skutecznie wezwać pomoc. Uczniowie mieli możliwość poćwiczyć masaż serca na fantomie osoby dorosłej jak i niemowlaka. Ćwiczyli układanie pacjenta w pozycji bocznej bezpiecznej, zabezpieczali złamane kości i poparzenie.

Po szkoleniu odbyła się prezentacja strojów i sprzętów, którymi posługują się strażacy na co dzień, jak i wozu strażackiego, którym przyjechali.

Spotkanie ze strażakami było też okazją do zadawania pytań, które dotyczyły nie tylko samej pracy strażaka, ale i życia po pracy strażaków. Szczególnie wśród chłopców było widać zainteresowanie tematem. Wierzmy więc, że wśród naszych uczniów znajdą się osoby, które będą chciały związać swoją przyszłość z zawodem strażaka i z dumą służyć ludziom w potrzebie.

Strażacy zachęcali również uczniów do wstępowania w szeregi Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych, które już powstają w wielu miejscowościach naszej gminy. Adepti poprzez ćwiczenia sprawnościowe i zabawę, a także budowanie postawy przynależności, patriotyzmu i służby drugiemu człowiekowi dojrzewają do zawodu strażaka.

Podziękowania strażakom z OSP Bukowa składamy na ręce druha Marcina Jargieło, a na ręce druha Sylwestra Zania dla Komendy Powiatowej Straży Pożarnej w Biłgoraju, za pełne zaangażowania i profesjonalne przeprowadzenie szkolenia pierwszej pomocy w Bukowej.

Aneta Pelc



Kolejny sukces uczennicy Szkoły Podstawowej w Korytkowie Dużym

Hanna Wawszczak uczennica klasy 6 zajęła 1 miejsce w XXI Powiatowym Festiwalu Piosenki Obcojęzycznej „Das Festival of the Songs”.

Festiwal odbył się 22 maja w sali widowiskowej Biłgorajskiego Centrum Kultury. Poziom tegorocznej edycji był bardzo wysoki ale Hania w swojej kategorii wiekowej nie miała sobie równych. Wykonanie pięknego, ale jakże trudnego utworu Olivi Rodrigo w języku angielskim dał jej zwycięstwo. Hanię do festiwalu przygotowała nauczycielka języka angielskiego Barbara Cudziło.

Dzięki sponsorom festiwalu Hania wygrała kurs języka angielskiego w szkole językowej Lider. Gratulujemy wielkiego talentu i życzymy dalszych sukcesów na scenie.

Katarzyna Wawszczak



Poetycko w bibliotece w Soli

W pierwsze wiosenne popołudnie, w Gminnej Bibliotece Publicznej w Biłgoraju z/s w Soli, odbyło się poetyckie powitanie wiosny.

Panie z nieformalnej grupy seniorerek z Soli i Kolonii Sól zgromadziły się, by celebrować piękno poezji. Każda z nich wybrała ulubione wiersze, które tego dnia mogły zabrzmieć wśród książkowych regałów. Główną rolę w tegorocznym repertuarze odegrały utwory polskiego noblisty Czesława Miłosza oraz jednego z założycieli literackiej grupy Skamander, Kazimierza Wierzyńskiego. Nie zabrakło również strof autorstwa Tadeusza Różewicza, takich jak „List do ludożerców” i „Warkoczyk”. Lokalna twórczość także znalazła swoje miejsce, gdyż odczytano wiersze pani Katarzyny Strzęciwilk.

Spotkanie zakończyło się żywą

dyskusją o roli poezji w życiu człowieka. Uczestniczki zgodziły się, że czytanie poezji wymaga skupienia i zrozumienia każdego wersu, a jednocześnie przynosi relaks i wytchnienie od codzienności. Poezja pozwala odkrywać słowa, które najlepiej oddają nasze emocje i doświadczenia, oraz otwiera przed nami nowe perspektywy i spojrzenia na świat.

To wiosenne popołudnie, pełne cudownych strof, rymów i słów, niech będzie zachętą dla każdego, by sięgnąć po tomik poezji. Niech wiersze ożywią zmysły i otworzą serca, przynosząc inspirację i radość.

Małgorzata Andrzejewska



„Radość Czytania” – konkurs rozstrzygnięty

Konkurs „Radość Czytania” ma na celu zachęcenie młodych ludzi do sięgania po książki, rozwijanie ich wyobraźni i umiejętności czytania ze zrozumieniem, analizy tekstu oraz interpretacji literatury.

Czytanie książek poszerza wiedzę, relaksuje oraz daje poczucie dobrze wykorzystanego i mile spędzonego czasu. Wiedzą o tym uczniowie z Gminy Biłgoraj, którzy 17 maja 2024 r. w Urzędzie Gminy uczestniczyli w eliminacjach XXII edycji konkursu „Radość Czytania”, zorganizowanego przez Gminną Bibliotekę Publiczną w Biłgoraju z/s w Soli. W konkursie udział wzięło 15 uczniów kl. IV-VI z 8 szkół podstawowych, którzy na przeczytanie wybranych fragmentów mieli 3-5 minut. Komisja konkursowa, w której zasiadły lokalne poetki należące do Biłgorajskiej Plejady Literackiej panie: Halina Olszewska i Ewa Bordzań, po wysłuchaniu wszystkich kandydatów postanowiły przyznać:

I miejsce i awans do kolejnego etapu otrzymała Julia Sawa z kl. VI Szkoły Podstawowej w Starym Bidaczowie,

II miejsce - Lena Welc kl. V Szkoła Podstawowa w Starym Bidaczowie,

III miejsce - Tomasz Szafran kl. IV Szkoła Podstawowa w Gromadzie



Wyróżnienia:

Zuzanna Perek kl. IV Zespół Szkoły Podstawowej i Przedszkola im. Mieczysława Pasiaka w Soli

Natalia Habza kl. IV Szkoła Podstawowa im. ks. Jerzego Popiełuszki w Bukowej

Maciej Hajduk kl. VI Szkoła Podstawowa w Dąbrowicy

Anna Stec kl. VI Szkoła Podstawowa w Gromadzie.

Wydarzenie odbyło się w ramach Tygodnia Bibliotek, którego tegoroczne hasło brzmi „Biblioteka - miejsce na czasie”. Laureatom pogratulował i nagrody wręczył Dariusz Świerczyński Wójt Gminy Biłgoraj.

Małgorzata Andrzejewska



Spotkanie autorskie z Edytą i Robertem Zarębskimi

Maj to miesiąc, w którym biblioteki w całej Polsce obchodzą Tydzień Bibliotek, organizując różnorodne inicjatywy promujące czytelnictwo.



W ramach tego wydarzenia, Gminna Biblioteka Publiczna w Biłgoraju z/s w Soli zorganizowała 17 maja 2024 r. spotkanie autorskie dla dzieci. Gośćmi spotkania byli Edyta Zarębska i Robert Zarębski, popularny wśród młodych czytelników duet autorski. Edyta, pisarka i ilustratorka, jest znana przede wszystkim z książek dla dzieci. Robert natomiast jest muzykiem i animatorem, który współprowadzi spotkania autorskie i promuje literaturę.

Edyta Zarębska opowiedziała dzieciom o swoim wielkim marzeniu z dzieciństwa, by zostać pisarką. Podzieliła się historiami o napotkanych trudnościach oraz sposobami ich przezwyciężania, które pozwoliły jej spełnić to marzenie. Podkreśliła, że marzenia są bardzo ważne, ale aby mogły się spełniać, trzeba się uczyć, czytać i pracować. Autorka zabawiła się z dziećmi w kalambury, rysując postać po jednej kresce. Dzieci musiały uruchomić swoją wyobraźnię i odgadnąć, co rysuje. Ta aktywność wywołała wiele poruszenia i emocji.

Pan Robert przeczytał opowieść o kocie i myszy z książki „Bajki babci Gruni”. Jego ekspresyjny sposób narracji sprawił, że uczestnicy byli bardzo zaangażowani w historię. Dzieci szybko nawiązały przyjazne relacje z bajkopisarką i muzykiem i aktywnie uczestniczyły w spotkaniu. Na zakończenie wszyscy razem zaśpiewali piosenkę „Mądra rzeka”, którą pani Edyta napisała wspólnie z mężem. Dzieci miały także możliwość zakupu książek z serii „Mądre Czytanki”, w których autorka złożyła autograf.

Wydarzenie zorganizowano w Zespole Szkoły Podstawowej i Przedszkola im. M. Pasiaka w Soli, a uczestnikami byli uczniowie z klas 0-III. Spotkanie odbyło się w ramach programu Dyskusyjnych Klubów Książki na Lubelszczyźnie, finansowanego przez Instytut Książki w Warszawie.

Małgorzata Andrzejewska

Trzecioklasiści w bibliotece w Soli

17 czerwca 2024 r. Gminną Bibliotekę Publiczną w Biłgoraju z/s w Soli odwiedzili uczniowie klasy III z Zespołu Szkoły Podstawowej i Przedszkola im. Mieczysława Pasiaka w Soli wraz z wychowawczynią Martą Gil.



Podczas wizyty dzieci miały okazję zwiedzić bibliotekę, zapoznać się z jej księgozbiorem oraz przekonać się, czym tak naprawdę zajmuje się bibliotekarz.

Uczniowie poznali regulamin korzystania z biblioteki i zasady wypożyczania książek. Dowiedzieli się, co należy zrobić, aby zostać czytelnikiem lub użytkownikiem, jak właściwie zachowywać się w wypożyczalni i czytelnicy oraz jak obchodzić się z książkami, aby ich nie zniszczyć. Dzieci wysłuchały również wiersza J. Huszczy pt. „Skarga książki”.

Trzecioklasiści nauczyli się korzystać z elektronicznego katalogu zbiorów biblioteki. Dzięki temu na-

rzędziu mogą z domu sprawdzić, czy interesująca ich książka jest dostępna czy wypożyczona, zamówić ją lub zarezerwować, a także podejrzeć, jakie pozycje mają aktualnie wypożyczone. Przekonali się również, że biblioteka poza wypożyczaniem książek oferuje bezpłatny dostęp do Internetu, możliwość skorzystania z komputerów i innych urządzeń takich jak okulary VR, tablety czy roboty Photon.

Było to niezwykle miłe spotkanie, które zaowocowało powiększeniem grona czytelników. Zarówno nowe, jak i wcześniej zapisane dzieci obiecały regularnie odwiedzać bibliotekę.

Małgorzata Andrzejewska

Reprezentacji naszej gminy na eliminacjach 58. OFKiŚL

W niedzielę 14 kwietnia w Gminnym Ośrodku Kultury w Obszy odbyły się Powiatowe Eliminacje do 58. Ogólnopolskiego Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym. Gminę Biłgoraj reprezentował Zespół „Zorza” z Dereźni i Józefa Oszajca z Nelq Rapa.



Śpiewacy z powiatu biłgorajskiego spotkali się w Obszy rywalizując o szansę udziału w kolejnym Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych. Prezentacje oceniała komisja w składzie: prof. Jan Adamowski - kulturoznawca, folklorysta, Elżbieta Kędzierska – Dyrektor Departamentu Kultury, Edukacji i Dziedzictwa Narodowego i dr hab. Tomasz Rokosz – kulturoznawca, etnomuzykolog.

Na scenie w Obszy wystąpili artyści ludowi z gminy Księżpol, Łukowa, Biłgoraj i Obsza. Zaprezentowane kategorie to soliści, zespoły śpiewacze i Mistrz – Uczeń, zwana również Duży – Mały. Tym razem zespołowi „Zorza” nie powiodło się, natomiast Józefa Oszajca i Nela Rapa z Dereźni Solskiej, otrzymały nominację na eliminacje wojewódzkie festiwalu, który odbył się 19 maja w Klubie Muzycznym Centrum Spotkania Kultur w Lublinie.

W eliminacjach wzięło udział 73 wykonawców w pięciu kategoriach muzycznych: zespoły śpiewacze, kapele, soliści, soliści instrumentalni i Mistrz – Uczeń. Prezentacjom przysłuchiwała się komisja w składzie: prof. Jan Adamowski - kulturoznawca, folklorysta, Katarzyna Kędzierska - Dyrektor Departamentu Kultury, Edukacji i Dziedzictwa Narodowego, dr hab. Tomasz Rokosz – kulturoznawca, etnomuzykolog, Piotr Czyryk - muzyk, instruktor Biura Wo-

jewódzkiego Ośrodka Kultury Centrum Spotkania Kultur w Lublinie. Niestety, tym razem pani Józ i Nelce, pomimo bardzo dobrego występu, nie udało się otrzymać nominacji na festiwal w Kazimierzu.

Celina Skromak



Nela Rapa z wyróżnieniem na Ogólnopolskim Festiwalu „Dziecko w Folklorze”

Już po raz 30. w M-GOK w Baranowie Sandomierskim odbył się Ogólnopolski Festiwal Twórczości Dziecięcej „Dziecko w Folklorze”.



Festiwal cieszy się dużym zainteresowaniem wśród młodych miłośników kultury ludowej, o czym świadczy ilość uczestników z całej Polski.

W pierwszym dniu zmagani konkursowych (15 czerwca), zaprezentowało się 28 podmiotów wykonawczych –

w tym 8 solistów śpiewaków, 12 zespołów śpiewaczych oraz 3 widowiska obrzędowe, 1 instrumentalistka, 2 kapele i 2 zespoły taneczne. Pierwszego dnia wśród solistów śpiewaków wystąpiła Nela Rapa z Dereźni. Drugi dzień konkursowy był bardziej roztańczony, gdyż wystąpiło aż 5 zespołów prezentując się w 7 układach tanecznych i widowiskowy – mogliśmy obejrzeć 7 widowisk obrzędowych. Tego dnia swoje umiejętności muzyczne również zaprezentowało 4 kapele oraz 6 solistów instrumentalistów.

Jury w składzie: dr Jolanta Dragan – etnograf i muzyk, kustosz Muzeum Kultury Ludowej w Kolbuszowej, dr Kinga Strycharz-Bogacz – etnomuzykolog, Katolicki Uniwersytet Lubelski, dr Agnieszka Szokaluk-Gorczyca – kulturoznawca, historyk sztuki, śpiewaczka (Towarzystwo dla Natury i Człowieka – Lublin) przyznało Neli wyróżnienie.

Gratulujemy oraz życzymy dalszych sukcesów w kolejnych konkursach wokalnych.

Jerzy Odrzywolski

Edukacja z wojskiem

W Zespole Szkole Podstawowej i Przedszkola im. Mieczysława Pasiaka w Soli 22 maja przeprowadzono trzygodzinne lekcje w ramach pilotażowego programu „Edukacja z wojskiem”.



Spotkanie poprowadzili żołnierze 18 Pułku Przeciwlotniczego w Zamościu. Uczniowie klasy VII mieli okazję zapoznać się z wiedzą na temat bezpieczeństwa, zasadami alarmowania, podstawami ewakuacji i schronienia oraz sposobami szukania i wzywania pomocy.

- To spotkanie to inwestycja w nasze bezpieczeństwo. Sytuacja geopolityczna za wschodnią granicą każe nam budować świadomość i wiedzę na temat potencjalnych zagrożeń i tego jak się przed nimi mamy bronić. Cieszę się, że uczniowie z naszej gminnej placówki mieli okazję wziąć udział w tym spotkaniu. To na pewno zaprocentuje w przyszłości – mówił Wójt Dariusz Świerczyński

„Edukacja z wojskiem” to 6-tygodniowy (6 maja – 20 czerwca) program edukacyjno-obronny przygotowany i realizowany w polskich szkołach podstawowych i ponadpodstawowych. Głównym celem i założeniem jest podniesienie świadomości dzieci i młodzieży, jeśli chodzi o bezpieczeństwo i obronność oraz kształtowanie podstawowych nawyków i umiejętności z zakresu obrony i ochrony ludności oraz zachowania w sytuacjach kryzysowych.

Sebastian Chyl

Turniej siatkówki z okazji Dnia Matki

W sali sportowej w Soli odbyły się siatkarskie kobiece zmagania z okazji zbliżającego się Dnia Matki.



Była to niewątpliwa okazja do zaprezentowania swoich sportowych umiejętności, a także wzajemnej integracji. Łącznie na parkiecie pojawiło się blisko 20. zawodniczek reprezentujących różne pokolenia mieszkańców. Wynik tego dnia nie był sprawą najważniejszą, a sam turniej miał na celu popularyzację siatkówki i współzawodnictwa.

W imieniu Wójta Dariusza Świerczyńskiego kierujemy podziękowania za organizację turnieju do wszystkich zaangażowanych osób, a zawodnikom gratulujemy promocji sportowego trybu życia!

Cieszymy się, że jako Gmina Biłgoraj możemy wspierać takie prozdrowotne inicjatywy!

Sebastian Chyl

Międzypokoleniowe Spotkanie Teatralne w Dereźni Solskiej

W remizie OSP w Dereźni Solskiej, w niedzielne popołudnie 26 maja, odbyło się II Międzypokoleniowe Spotkanie Teatralne. Tematem spotkania były tradycje lokalne, zanikające zwyczaje i obrzędy, ale też najstarsze dzieje wsi Dereźnia. Spotkanie w remizie zgromadziło ponad 100 osób.



Organizatorem spotkania był Zespół „Zorza” z Dereźni, Szkoła Podstawowa im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej oraz Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju, którzy na spotkanie z teatrem zaprosili mieszkańców Dereźni i okolic. Uczestniczył w nim również Wójt Gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński, Wiceprzewodniczący Rady Gminy Piotr Harasim, Radny Gminy Biłgoraj Józef Różański i Sołtys Dereźni Małgorzata Maciocha. Wójt korzystając z okazji, że spotkanie zorganizowano w Dzień Matki, złożył wszystkim obecnym mamom najlep-

sze życzenia.

Wydarzenie rozpoczęło się prelekcją z prezentacją nt. Historii wsi Dereźnia wygłoszonej przez historyka i regionalistę, mieszkańca Dereźni, Michała Kańkowskiego. Gościnnie, w skeczu „Wywiad z babcią”, zaprezentowało się Koło Gospodyń Wiejskich „Harmonia” ze Starego Bidaczowa. Teatryk ze Szkoły Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II przedstawił sztukę pt. „Andrzejki” w reżyserii Alicji Chołyst, a teatr dorosłych, czyli Zespół „Zorza” zaprezentował swoje najnowsze widowisko „Święty od

wszystkiego”, wg scenariusza Józefy Oszajcy, nagrodzone w tym roku nagrodą Grand Prix na 22. Międzywojewódzkim Przeglądzie Grup Obrzędowych „Wątki Folkloru” w Starym Dzikowie.

Międzypokoleniowej integracji uczestników spotkania posłużyły luźne rozmowy przy stołach i poczęstunek dla wszystkich uczestników przygotowany przez zespół „Zorza”.

Celina Skromak

„Zielnik w skrzyniach” – inicjatywa Szkoły Podstawowej w Korytkowie Dużym

Dzięki hojności fundacji „Bliżej Pasji” udało nam się pozyskać środki na realizację projektu „Zielnik w skrzyniach”. To wyjątkowa inicjatywa, która pozwoli naszym najmłodszym uczniom z klas I-III na samodzielne uprawianie warzyw i ziół.



Dotychczas w naszej placówce prowadzono różnorodne uprawy na parapecie okiennym, obejmujące takie rośliny jak szczypiorek, fasola czy rzeżucha. Tym razem zapragnęliśmy poszerzyć nasze horyzonty i założyć ogród ziołowo-warzywny na zewnątrz szkoły. Naszym celem było stworzenie przestrzeni, która nie tylko będzie estetyczna, ale również edukacyjna i korzystna dla zdrowia naszych uczniów. Ogród ziołowy został zaprojektowany tak, aby stanowił znakomitą okazję do praktycznego zastosowania wiedzy zdobytej podczas zajęć z przyrody. Nasi uczniowie nabędą i rozwiną szereg umiejętności, w tym: nazywanie ziół i warzyw oraz znajomość ich właściwości odżywczych, co przyczyni się do wykształcenia zdrowych nawyków żywieniowych.

Poza tym projekt kładzie nacisk na wartość pracy wo-

lontariackiej oraz współpracę międzypokoleniową. W jego realizację zaangażowani byli tatusiowie najmłodszych uczniów oraz uczniowie klasy VII, którzy aktywnie włączyli się w przygotowanie trzech skrzyń wykonanych przez pana Wojciecha Wawaszczaka, tatę jednego z uczniów. Po odpowiednim przygotowaniu podłoża dzieci z wielkim zapałem przystąpiły do sadzenia ziół i warzyw.

Jesteśmy przekonani, że ta inicjatywa przyniesie wiele korzyści naszej społeczności szkolnej, będzie rozwijać pasje i umiejętności ogrodnicze naszych uczniów, a także będzie inspiracją dla innych placówek edukacyjnych. Dziękujemy za wsparcie i zachęcamy wszystkich do śledzenia postępów naszego projektu!

Joanna Grabias

Dzień Rodziny w Korytkowie Dużym

Szkoła Podstawowa w Korytkowie Dużym zorganizowała „Dzień Rodziny”.

Była to świetna okazja do zaprezentowania dziecięcych umiejętności teatralnych, a także do integracji rodziców. Na szkolnych podopiecznych czekały też inne atrakcje jak chociażby dmuchany plac zabaw.

Na tym wydarzeniu pojawił się Wójt Gminy Biłgoraj - Dariusz Świerczyński, który powitał wszystkich zgromadzonych gości oraz podkreślił wyjątkowy charakter corocznego święta jakim jest Dzień Rodziny.

Sebastian Chyl



Z działalności Filii Bibliotecznej w Korytkowie Dużym

Filia Biblioteczna Gminnej Biblioteki Publicznej w Biłgoraju z/s w Soli mieszcząca się w Szkole Podstawowej w Korytkowie Dużym podejmuje szereg działań w celu promocji czytelnictwa.



1. Rok Czesława Miłosza

W roku 2024 przypada 20. rocznica śmierci polskiego poety, prozaika, eseisty, historyka literatury, tłumacza oraz dyplomaty – Czesława Miłosza. W bibliotece spotkali się uczniowie klasy siódmej, aby czytać utwory tego poety i dzielić się refleksjami na temat przeczytanych wierszy. Spotkanie zakończyło się ułożeniem wiersza Miłosza z wyrazowej rozsypanki.

2. Tydzień Bibliotek 2024

Hasło tegorocznego Tygodnia Bibliotek to „Biblioteka miejsce na czasie”. Jest to program promujący czytelnictwo i biblioteki. Filia Biblioteczna w Korytkowie Dużym jak co roku włączyła się w realizację tego programu. Do biblioteki zawitały maluszki z oddziału przedszkolnego gdzie zostały oprowadzone po bibliotece i zapoznały się z zasadami wypożyczania książek. Było głośne czytania bajek i zgaduj - zgadula ze znajomości bajek.

Kolejną grupą były przedszkolaki starszaki. Podczas wizyty dzieci miały okazję zapoznać się z funkcjonowaniem biblioteki oraz zasadami wypożyczania książek. Przedszkolaki z zainteresowaniem słuchały opowieści pani bibliotekarki o tym, jak działa biblioteka i jakie skarby można znaleźć na jej półkach. Przedszkolaki uczestniczyły w głośnym czytaniu, które dostarczyło im wiele radości i wzbudziło ciekawość. Po wspólnym czytaniu odbyła się

zabawa „zgaduj - zgadula” ze znajomości bajek, w której dzieci mogły sprawdzić swoją wiedzę i pamięć.

Do biblioteki zawitali również uczniowie starszych klas. Podczas spotkania dzielili się refleksjami na temat przeczytanych przez siebie książek.

3. Śpiewająca Biblioteka – spotkanie autorskie

17 maja nasi najmłodsi czytelnicy a zarazem najmłodsi uczniowie Szkoły Podstawowej w Korytkowie Dużym mieli przyjemność spotkania autorskiego z pisarką Edytą Zarębską oraz z animatorem Robertem Zarębskim. Ten niesamowity duet porwał dzieci do aktywnego uczestnictwa w spotkaniu. Było czytanie i słuchanie, zgadywanki i zabawa, rysowanie i wspólny śpiew piosenki o bibliotece - „Mądra rzeka”. Dzięki zaangażowaniu pań przedszkolank i nauczania początkowego śpiew dzieci wybrzmiał imponująco. Na pamiątkę spotkania w bibliotece został rysunek z autografem Pani Edyty Zarębskiej.

Spotkanie zorganizowano dzięki programowi Dyskusyjne Kluby Książki realizowanego przez Instytut Książki i biblioteki wojewódzkie.

Zofia Karczmarzyk



Między nami sąsiadami – Turniej Wsi 2024

XVIII Turniej Wsi w Okrągłym rozgrywający się pod hasłem „Między nami sąsiadami” odbył się w niedzielne popołudnie 6 czerwca. Wzięło w nim udział 6 drużyn, reprezentujących sołectwa: Bukowa, Dereźnia Zagrody, Korczów, Korytków Duży, Okrągłe i Wola Duża z Wolą Małą, walczących o prymat najlepszego sołectwa w gminie Biłgoraj.



A wyzwanie było nie lada jakie. Zawodnicy prześcigali się zarówno w konkursie kulinarnym, jak i w konkursach artystycznych – teatralnym i plastycznym. Nie zabrakło też konkurencji sprawnościowych.

Wydarzenie rozpoczęło się od barwnej parady drużyn, gdzie zadaniem każdego sołectwa było jak najlepsze i najzabawniejsze zaprezentowanie się zarówno komisji, jak i oczekującej wrażeń widowni. W kolejnym etapie drużyny prezentowały pokaz mody ph. Niech sąsiadowi oko zbieleje i scenkę teatralną Między nami sąsiadami, obrazującą relacje międzysąsiedzkie. Pomysłów było mnóstwo a i zabawy przy tym co niemiara, ponieważ kreatywność naszych mieszkańców, jak się okazało po raz kolejny, nie zna granic.

Konkurencje sprawnościowe przebiegały ph. Wyginam śmiało ciało, czyli konkurencja drużynowa z hula – hop, Komu w drogę temu czas, czyli grupowy skok, Swój do swego ciągnie, czyli przeciąganie liny i W podskokach do sąsiada, czyli wyścigi ze skakanką.

Nad przebiegiem konkurencji turniejowych czuwały profesjonalne



komisje, powołane przez Organizatora. W komisji kulinarnej pracowali: Ewa Maciocha, Monika Dominik i Andrzej Klucha, a w komisji turniejowej: Renata Socha, Anna Hawro i Agnieszka Kulik.

W Konkursie Kulinarnym na najlepsze stoisko wygrało Sołectwo Okrągłe, przed Dereźnią Zagrody i Korytkowem Dużym, który uplasował się na III miejscu.

Ponadto Komisja postanowiła uhonorować wyróżnieniem wybijające się produkty lokalne. I tak, 3 równorzędne wyróżnienia przyznano:

Sołectwu Okrągłe, za Słoninę wędzoną,

Dereźni Zagrody, za Zemstę Mechanika,

Sołectwu Korczów, za Ser smażony.

W konkurencjach turniejowych zwyciężyło eks aequo Sołectwo Wola Duża i Mała oraz Dereźnia Zagrody, II miejsce zdobył Korytków Duży, a trzecie miejsce eks aequo Bukowa i Korczów.

Dziękujemy wszystkim drużynom za udział w Turnieju Wsi 2024, a zwycięzcom serdecznie gratulujemy!

Jak każdego roku było to bardzo barwne wydarzenie, dzięki mieszkańcom naszej pięknej gminy, którzy po raz kolejny udowodnili, że potrafią zachować dystans do siebie, świetnie się bawić i jeszcze dostarczyć dobrej zabawy innym. I nawet kapryśna aura nie powstrzymała amatorów zmagania turniejowych.

Tegoroczny Turniej Wsi rozpoczął występ uczniów z kl. I i III Szkoły Podstawowej w Korczowie, którzy swoimi pięknymi układami tanecznymi powitali uczestników Turnieju i zaprosili do wspólnej zabawy. Z koncertem Słowińska Krew wystąpił zespół SŁOWIANKI, a wieczorem do tańca zaprosił zespół VOICEBAND. Dla najmłodszych zabezpieczono darmowe dmuchańce i animacje z Familijką.

Celina Skromak



Wycieczka Zespołu Śpiewaczego i Stowarzyszenia „WIĘŻ” z Soli do Wojsławic

Chętnie uciekamy od codziennego zgiełku w naszym życiu, szukamy wytchnienia od bieżących problemów. Każdy z nas chociaż na chwilę chciałby przenieść się w miejsce gdzie panuje cisza, spokój, gdzie można odetchnąć świeżym powietrzem i napić się krystalicznie czystej wody wprost ze źródła. Ciesząc się pięknem przyrody można odkrywać lokalne legendy i ciekawostki, poznawać przeszłość i tradycję a wszystko to razem z życzliwymi, serdecznymi mieszkańcami i ich lokalnym włodarzem.



Takie i inne atrakcje czekały na członków Zespołu Śpiewaczego i Stowarzyszenia „WIĘŻ” z Soli, którzy 18 maja 2024 r. mieli okazję uczestniczenia w wycieczce do Wojsławic korzystając z zaproszenia Wójta Gminy Wojsławice p. Henryka Gołębiowskiego. Ta niewielka gmina licząca ok. 3600 mieszkańców, leżąca w powiecie chełmskim oferuje szeroki wachlarz atrakcji kulturalno-turystycznych.

Rynek, na którym znajduje się zrekonstruowany, piękny ratusz – siedziba władz gminy, otoczony jest zabytkowymi świątyniami ocalałymi pomimo wielu działań wojennych na tym terenie w przeszłości. Kościół katolicki p.w. św. Michała Archanioła, cerkiew prawosławna p.w. św. Eliasza oraz synagoga w której znajduje się Izba Pamięci Ziemi Wojsławickiej nadają temu miejscu niepowtarzalny, urokliwy klimat trzech kultur współżyjących w Wojsławicach przez wieki. Wszystkie te zabytki można zwiedzić pod troskliwą opieką przewodników z Gminnego Ośrodka Kultury Sportu i Turystyki, którzy snują niezliczone opowieści, legendy i anegdoty zaczerpnięte z lokalnej historii. Niedaleko znajduje się zalew z nabrzeżem przystosowanym do imprez plenerowych, odbywających się tam corocznie. Tam też można usiąść na ławkach przy tężni i wypocząć w solankowym mikroklimacie. Do wojsławickich atrakcji wodnych należy także „oczko w głowie wójta” czyli oczko wodne „Krynica”, zasilane źródłami krystalicznie czystej, chłodnej i bardzo smacznej wody. Sam wójt Gołębiowski często karmi tam dorodne pstrągi, co jest nie lada atrakcją dla zwiedzających. Jak wiadomo woda wzmacnia apetyt, tak więc uczestnicy wycieczki rozgościli się w restauracji

„Wojsławiczanka”, gdzie zjedli smaczny obiad. Po posiłku wszyscy mieli wrażenie, że okolica stała się jeszcze bardziej przystępna i sympatyczna więc postanowili zwiedzić ją od dołu do góry. Po przejechaniu kilku kilometrów wycieczka dotarła do Majdanu Starego, gdzie według znanego pisarza Andrzeja Pilipiuka mieszkał Jakub Wędrowycz – jego książkowa postać. Tamtejszy teren poprzecinany jest malowniczymi wąwozami, a idąc biegnącymi przez nie szlakiem można dotrzeć do najwyższego punktu w okolicy, co uczestnicy wycieczki uczynili będąc pod sporym wrażeniem lokalnych widoków. Po emocjonującym godzinnym pieszym rajdzie – następna atrakcja – wizyta w Ośrodku Dawnych Kultur i Tradycji w Rozięcinie. Można tam obejrzeć stare maszyny, wozy i urządzenia rolnicze a gwoździem programu jest możliwość uczestniczenia w warsztatach, podczas których własnoręcznie „kleci” się masło, piecze chleb, smaży placki na sodzie lub ziemniaczane itp. Wycieczkowicze z Soli podjęli wyzwanie wyrobu cebularzy i ich wypieku w piecu chlebowym – smakowały wspaniale. Na terenie Ośrodka znajduje się także miejsce na piknik. Przy ognisku, pieczeniu kielbasek i śpiewie (wójt Gołębiowski wspaniale śpiewa i gra na gitarze) Zespół „Więź” zawiązywał nierozzerwalne więzi z gospodarzami. Niestety czas wycieczki dobiegł końca. Wycieczka jeszcze nie opuściła granic gminy Wojsławice, a wszyscy zapewniali: musimy tu jeszcze wrócić!

Maria Cieślak

Lekcja Otwarta, czyli wybrane kadry z życia Szkoły Podstawowej w Dąbrowicy

Za nami kolejny rok szkolny – kolejny, bogaty w wydarzenia, sukcesy oraz osiągnięcia naszych uczniów i nauczycieli – sukcesy o zasięgu powiatowym i wojewódzkim, ale też ogólnopolskim, a nawet międzynarodowym.



Szczycimy się tym, że Szkoła Podstawowa w Dąbrowicy jest miejscem rozwoju aktywności, kreatywności i innowacyjności, przestrzenią do wspierania pasji i zainteresowań uczniów. Jest szkołą bezpieczną, promującą akceptację i zrozumienie, jest centrum życia lokalnej społeczności.

Dzisiaj zapraszamy Państwa do udziału w niecodziennej lekcji - „Lekcji otwartej, czyli wybranych kadrach z życia Szkoły Podstawowej w Dąbrowicy” – tymi słowami Elżbieta Kaczorowska – Więclaw, dyrektor Szkoły Podstawowej w Dąbrowicy rozpoczęła uroczystą galę podsumowania roku szkolnego 2023/2024, która miała miejsce w sali widowiskowej Biłgorajskiego Centrum Kultury.

Wydarzenie zgromadziło liczną publiczność, wśród której znaleźli się zaproszeni goście – zastępca Wójta Gminy Biłgoraj – Edyta Sarzyńska, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Biłgoraju – Jacek Haraf wraz z zastępcą – Celiną Skromak i pracownikami ośrodka, dyrektor Domu Pomocy Społecznej dla Kombatantów w Biłgoraju – Agnieszka Kiesz wraz z podopiecznymi, członkinie Koła Gospodyń Wiejskich, rodzice, dziadkowie, nauczyciele, uczniowie oraz wszyscy sympatycy Szkoły Podstawowej w Dąbrowicy. Gościem specjalnym wydarzenia była Edyta Borowicz – Czuchryta – ambasador eTwinning w Polsce, z którą szkoła współpracuje w realizacji projektów międzynarodowych i nowych technologii od 2020 roku.

Szkoła Podstawowa w Dąbrowicy jest nowoczesną i przyjazną szkołą XXI wieku. To miejsce, w którym każdy uczeń może rozwijać swoje zdolności i zainteresowania w przyjaznej atmosferze, pełnej szacunku, zrozumienia i tolerancji.

Od wielu lat nasi uczniowie osiągają wysokie noty podczas egzaminów zewnętrznych, plasujące ich w czołówce wyników ogólnopolskich, są laureatami konkursów przedmiotowych. Rozwojowi naszych wychowanków sprzyjają wielorakie aktywności, które kształtują ich wiedzę, umiejętności i charakter oraz wzbudzają postawę zaangażowa-

nia i odpowiedzialności za siebie. Służy temu m.in. praca metodą projektów, a ich liczba i różnorodność w naszej szkole jest naprawdę imponująca. Warto pochwalić się innowacyjnymi ogólnopolskimi projektami w zakresie edukacji przez szachy, programowania i umiejętności cyfrowych, elementów robotyki, projektami profilaktycznymi czy kształtującymi świadomość ekologiczną.

Szczególną rolę należy przypisać projektom międzynarodowym, których początki sięgają roku 2020, rozwijającym konwersację w języku angielskim oraz wzbogacającym wiedzę o kulturze i zwyczajach krajów partnerskich (Portugali, Czech, Rumunii, Włoch, Turcji, Hiszpanii, Słowacji, Francji, Belgii, Ukrainy, Serbii i Chorwacji, Finlandii, Grecji, Malty, Gruzji). Projekty te realizowane są w ramach sieci współpracy szkół eTwinning i wielokrotnie nagradzane krajową odznaką jakości eTwinning.

Nie byłoby tylu osiągnięć, gdyby nie wieloletnia współpraca z różnymi instytucjami i uczelniami wspierającymi rozwój uczniów. Mowa tu o Uniwersytecie Marii Curie Skłodowskiej w Lublinie (druk 3D, nowoczesne technologie, programowanie), Uniwersytecie Wrocławskim („Kompas kreatywności”), Szkole Głównej Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie (projekt „Junior –Edu-Żywnie”).

Na uwagę zasługuje także baza dydaktyczna szkoły i jej wyposażenie – nowoczesne pracownie (językowa i biologiczno – chemiczna), gabinet profilaktyki szkolnej, świeżo wyremontowana szatnia dla uczniów oraz kuchnia i stolówka szkolna.

Osobną i niezwykle istotną aktywnością rozwijaną przez uczniów Szkoły Podstawowej w Dąbrowicy są ich pasje i zainteresowania w sferze rozwoju społecznego. Bardzo aktywnie działa w naszej szkole Samorząd Uczniowski, który inicjuje wiele akcji charytatywnych, a tym samym otwiera uczniów na pomoc drugiemu człowiekowi i kształtuje ich wrażliwość społeczną. Wymieńmy

tu Kampanię Hospicyjną „Pola Nadziei”, realizowaną cyklicznie od 2016 roku, współpracę z Fundacją „Bliżej Pa-sji”, rozpoczętą w roku 2020 (jednym z działań była m.in. debata oxfordzka), projekt „W marcu biegamy dla kobiet”, ogólnopolski projekt edukacyjno – społeczny „Każdy inny – wszyscy równi” czy aktywnie działający Klub Wolontariusza.

Dbamy także o naszą tożsamość narodową i krzewimy w uczniach postawy szacunku dla minionych pokoleń i chlubnych kart naszej przeszłości. Tym celom służy realizacja projektów przybliżających historię najbliższego regionu oraz ludzi, którzy ją współtworzyli, a często też oddali życie w obronie Ojczyzny. To im poświęcona jest napisana przez uczniów publikacja „Oby to się nie powtórzyło... Losy wojenne mieszkańców Dąbrowicy i okolicznych miejscowości” oraz wiersz naszego ucznia nagrodzony w konkursie literacko – historycznym o losach poległych partyzantów w bitwie pod Osuchami.

Tradycją szkoły stało się też kultywowanie wartości, jakie kształtują w naszych uczniach ich rodzice. To właśnie Rodzicom każdego roku dedykujemy dzień, który jest ich świętem i świętem wszystkich uczniów. Nasi wychowankowie prezentują się wtedy w tańcu, śpiewie, recytacji, grze na instrumentach, pokazach sportowych. A mamy się czym pochwalić, bo uczniowie naszej szkoły są wielokrotnymi laureatami konkursów artystycznych – recytatorskich, tanecznych, plastycznych (np. na gwiazdę betlejemską – wygrywamy od 2015 roku) na szczeblu powiatowym i wojewódzkim.

Od wielu lat w szkole bardzo aktywnie działa też zespół

taneczny prowadzony przez wykwalifikowanego instruktora tańca, który z powodzeniem prezentuje swoje dokonania podczas konkursów oraz uroczystości lokalnych i środowiskowych.

Uroczystość podsumowania roku szkolnego 2023/2024 zakończył spektakl „Sobótkowe opowieści” w wykonaniu zespołu teatralno – tanecznego. Młodzi aktorzy Szkoły Podstawowej w Dąbrowicy otrzymali za ten spektakl wyróżnienie oraz nagrodę reżyserską w 23. Wojewódzkim Przeglądzie Teatrów Dziecięcych i Młodzieżowych w Lublinie – Festiwalu Najciekawszych Widowisk. Jest to kolejna już prezentacja naszego zespołu teatralnego w przeglądzie wojewódzkim – w ubiegłym roku laury zdobyło widowisko „Słowiańskie powidoki”. Spektakle w wykonaniu naszych uczniów uświetniają również uroczystości gminne i miejskie.

Dyrektor Szkoły Podstawowej w Dąbrowicy, w podsumowaniu wydarzenia, jeszcze raz pogratulowała uczniom i nauczycielom ich osiągnięć w sferze dydaktycznej, artystycznej i wychowawczej oraz podziękowała za ciężką całoroczną pracę.

Okazuje się, że nawet w małej szkole można robić coś wielkiego. Bo nieważne, co szkoła ma, ważne, co robi z tym, co ma.

Całą prezentację dokonań uczniów Szkoły Podstawowej w Dąbrowicy można obejrzeć pod adresem: <https://www.youtube.com/watch?v=RNG-LIPPoJM>

Zapraszamy do Szkoły Podstawowej w Dąbrowicy!

Anna Kielbasa



Rodzinnie, zdrowo i sportowo – Dzień Rodziny w Szkole Podstawowej w Dąbrowicy

Jak co roku, od kilku lat, w czerwcową sobotę przed zakończeniem roku szkolnego w Szkole Podstawowej w Dąbrowicy odbywa się wydarzenie, które gromadzi lokalną społeczność i wszystkich, którym na sercu leży dobro dzieci. Mowa tu o Dniu Rodziny.

Mama – to jedno słowo, a ileż kryje w sobie treści. Z nim związane są zawsze najpiękniejsze wspomnienia z dzieciństwa: nasze pierwsze troski, radości, marzenia. Każdy z nas

skrywa w sercu wdzięczność za to, że mama dała mu największy skarb – życie. Wdzięczność tę wyrażamy w różny sposób: poprzez miłość, codzienny szacunek, pamięć.



Mama jest bardzo ważna, ale na drogach życia razem z nią towarzyszy dzieciom także on - tata. Jest również bardzo kochany przez swoje pociechy i zawsze robi wszystko, aby ich życie przebiegało w zdrowiu, radości i szczęściu.

W dzisiejszych czasach, kiedy mówi się o kryzysie wartości, Rodzice, swoją obecnością, zaświadczyli, że wcale tak nie jest, że rodzina to ogromny potencjał.

Sobotnie słoneczne popołudnie stało się doskonałą okazją do wspólnego spędzenia czasu w gronie rodziny, ale też do obejrzenia dokonania uczniów Szkoły Podstawowej w Dąbrowicy. Swoje talenty prezentowali soliści, jak też zespoły klasowe. Obejrzyć można było występy wokalne, grup tanecznych i muzycznych działających w szkole oraz umiejętności sportowe młodych adeptów piłki nożnej. Wydarzeniu towarzyszył wernisaż prac plastycznych uczniów, jak też prezentacja portretów wychowawców klas namalowanych podczas pokazu talentów. Najmłodszy uczniowie mieli

okazję skorzystania z atrakcji w postaci dmuchańców czy kurtyny wodnej, którą zorganizowali druhowie z jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w Dąbrowicy.

Atrakcją spotkania był niecodzienny mecz piłki siatkowej Rodzice – Uczniowie. Po wyrównanej walce i hektolitrach wylanego potu wielkimi zwycięzcami turnieju okazali się ... UCZNIOWIE.

Dzień Rodziny to wspólna inicjatywa Szkoły Podstawowej w Dąbrowicy i Rady Rodziców, która zadbała o poczęstunek dla uczestników wydarzenia i koordynowała jego przebieg.

Tegoroczne wydarzenie odbyło już po raz czwarty i cieszy się niezmiernie dużą popularnością nie tylko wśród mieszkańców Dąbrowicy, ale też okolicznych miejscowości.

Dzień Rodziny na stałe wpisał się w mapę kulturalnych wydarzeń Dąbrowicy i stał się doskonałą okazją do budowania więzi międzypokoleniowych.

Anna Kielbasa

Szkolny Konkurs Pięknego Czytania

W dniu 11 czerwca w Szkole Podstawowej w Smółsku odbył się Konkurs Pięknego Czytania.

Do udziału zgłosiło się 13 uczniów z klas I - VIII, którzy walczyli o tytuł Mistrza Pięknego Czytania. W kategorii klas I - III taki tytuł zdobyły: Oliwia Maciocha uczennica klasy III i Nikola Solak uczennica klasy II. W kategorii klas starszych laureatem została Alicja Micyk z klasy IV.

Wszyscy uczestnicy konkursu otrzymali pamiątkowe dyplomy, książki i gadzety wydrukowane w drukarce 3D zakupionej w ramach ogólnopolskiego programu „Laboratoria Przyszłości”. Gratulujemy!

Iwona Paluch



XI Turniej piłki nożnej „Wakacje tuż, tuż ...”

Turniej o Puchar Wójta Gminy Biłgoraj i Prezesa OSP w Smółsku odbył się 17 czerwca 2024r. To już jedenasta edycja sportowych rywalizacji, których organizatorem jest OSP w Smółsku Dużym przy współpracy ze SP w Smółsku.

W tegorocznych zawodach uczestniczyło 7 zespołów ze szkół Gminy Biłgoraj tj.: Bidaczowa Starego, Bukowej, Dąbrowicy, Hedwiżyna, Korytkowa Dużego, Korczowa, Woli Dereźniańskiej i Smółska. Rozgrywane mecze eliminacyjne wyłoniły zwycięzców turnieju. Pierwsze miejsce wywalczyła drużyna ze Szkoły Podstawowej w Hedwiżynie, na drugim uplasowała się drużyna ze SP w Bukowej, a trzecie miejsce przypadło drużynie ze SP w Bidaczowie Starym. Zespół ze SP w Smółsku ukończył zawody na czwartym miejscu.

Trzy najlepsze zespoły zostały uhonorowane medalami i pucharami, a także nagrodami rzeczowymi w postaci

sprzętu sportowego. Pozostałe drużyny również otrzymały pamiątkowe puchary oraz piłki nożne. Brawa należą się wszystkim zespołom za piękną sportową postawę i uczciwą rywalizację.

Turniej dostarczył kibicom i zawodnikom wielu sportowych emocji co podkreślali wręczający nagrody: Wójt Gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński, Dyrektor Szkoły Barbara Wojciechowska oraz Prezes OSP w Smółsku Dużym Marek Zarosa.

Edward Furlepa



Piknik rodzinny z kulturą i sztuką

Na placu przy Szkole Podstawowej w Smółsku 5 czerwca odbył się „Piknik rodzinny z kulturą i sztuką”.



Zorganizowanie tego wydarzenia obfitującego w wiele atrakcji możliwe było dzięki inicjatywie KGW w Smółsku Dużym we współpracy z OSP w Smółsku oraz KGW „Brodziaczanki”, przy finansowym wsparciu Gminy Biłgoraj, a także dzięki zaangażowaniu nauczycieli i rodziców.

Rodzinne spotkanie rozpoczęła Dyrektor Szkoły Podstawowej w Smółsku Barbara Wojciechowska. Swoją obecnością zaszczyliła nas z-ca Wójta Gminy Biłgoraj Edyta Sarzyńska.

Impreza rozpoczęła się częścią artystyczną w wykonaniu dzieci

z przedszkola i klas I - III. Podczas występów uczniowie zaprezentowali wiersze, piosenki i tańce ... Były też życzenia i upominki dla rodziców z okazji ich święta.

Tego dnia i na dzieci czekało wiele atrakcji: zabawy na dmuchanym placu zabaw, zajęcia muzyczno - taneczne z animatorem oraz warsztaty z ceramiki użytkowej. Atrakcją było malowanie twarzy oraz możliwość zrobienia tatuażu. Podczas pikniku odbyły się również pokazy sprzętu strażackiego oraz pokaz akcji gaśniczej przygotowane przez OSP w Smółsku z udziałem druhen i druhów z Młodzieżowych Drużyn Strażackich. Nie zabrakło też poczęstunku ... były frytki oraz słodkości: ciasta, lody, wata cukrowa. To był bardzo udany dzień pełen pozytywnych wrażeń.

Dyrektor Szkoły Barbara Wojciechowska dziękując za zaangażowanie w przygotowanie „Pikniku rodzinnego z kulturą i sztuką” wielu organizacjom, rodzicom i nauczycielom, podkreśliła, jak ważna jest współpraca dla dobra dzieci.

Beata Bełzek
Aneta Micyk



Grant na biłgorajskie śpiewanie

Konkurs Grantowy „Działaj Lokalnie” w 2024 roku został rozstrzygnięty. Dotacje na łączną kwotę 55.250 zł otrzymało 13 grantobiorców, w tym Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju.

Podpisanie umów odbyło się 7 czerwca 2024 r. w siedzibie Fundacji FLZB. Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju otrzymał grant w wysokości 5 000 zł. na realizację zadania pt. Biłgorajskie śpiewanie. Projekt będzie realizowany w Dereźni Solskiej i Woli Dereźniańskiej i obejmie dwie grupy docelowe: grupę dorosłych i uczniów szkoły podstawowej. Polegał będzie na realizacji warsztatów białego śpiewu.

Konkurs dofinansowano ze środków Programu „Działaj Lokalnie” Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności realizowanego przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce, Gminę Miasto Biłgoraj, Gminę Biłgoraj i Gminę Księżpol.

Celina Skromak



Zofia Bielak przechodzi na emeryturę

Dotychczasowa wieloletnia dyrektor Szkoły Podstawowej imienia Papieża Jan Pawła II w Dereźni Solskiej Zofia Bielak odchodzi na emeryturę. W sali gimnastycznej dereźniańskiej placówki 18 czerwca 2024 r. odbyło się uroczyste i wzruszające pożegnanie w którym uczestniczył Wójt Gminy Biłgoraj – Dariusz Świerczyński.



Zofia Bielak kierowała placówką przez blisko 27 lat. Jej praca jako Dyrektora Szkoły rozpoczęła się 1 września 1997 roku. Przez te wszystkie lata zyskała miano osoby ciepłej, otwartej i rozumiejącej problemy młodzieży. Na dzisiejszej uroczystości usłyszała z ust zaproszonych gości i grona pedagogicznego wiele ciepłych słów. Nie brakowało również łez wzruszenia i wielu wyjątkowych życzeń.

- Pani wkład w rozwój oświaty i edukacji na terenie Gminy Biłgoraj jest nieoceniony. Nieustanna praca oraz zaangażowanie cały czas procentowało. Widzimy to po wielu osiągnięciach uczniów. Jest to zasługa Pani Dyrektor, ale także całego grona pedagogicznego. Dla wielu jesteście wzorem do naśladowania i wiem, że w przyszłości nie spoczniecie na laurach. Na emeryturze życzę spełnienia wszelkich planów – mówił Wójt Dariusz Świerczyński.

Na ręce Zofii Bielak prezenty i życzenia złożyli również Celina Skromak reprezentująca Gminny Ośrodek Kultury, Marzena Poździk - starszy wizytator z Kuratorium Oświaty w Lublinie, nauczyciele, przedstawiciele rodziców, dyrektorzy pozostałych gminnych placówek, a także Marian Kurzyna dyrektor Szkoły Podstawowej Nr 1 im. Błogosławionego Księdza Prymasa Stefana Kardynała Wyszyńskiego w Biłgoraju.

My w imieniu całej społeczności Gminy Biłgoraj dołączamy się do życzeń i dziękujemy za wszystkie lata wzajemnej współpracy.

Sebastian Chyl

Pożegnanie wieloletniej dyrektor Szkoły Podstawowej w Korczowie

W Szkole Podstawowej w Korczowie 19 czerwca 2024 r. pożegnaliśmy dyrektor Teresę Mazurek, która przechodzi na zasłużoną emeryturę.

Przez te blisko 25. lat kierowania placówką szkoła rozwinęła się i stała się istotnym punktem na oświatowej mapie Gminy Biłgoraj. Uczniowie wraz z gronem pedagogicznym osiągnęli wiele sukcesów, które będą pamiętane przez lata.

Wydarzenie to było poruszające i nostalgiczne. Były

występy uczniów, przygotowane przez nich specjalne nagranie w formie video, a także muzyczna piosenka w wykonaniu nauczycieli. Ponadto na uroczystości pojawił się Zespół Śpiewaczy „Sąsiadeczki” z Korczowa.

Za wiele lat pracy specjalne podziękowania w imieniu Samorządu Gminy Biłgoraj złożyła Zastępca Wójta Edyta

Sarzyńska. - W imieniu władz samorządowych z Dariuszem Świerczyńskim na czele przekazuje na ręce Pani Dyrektor list od Wójta, kwiaty oraz osobiste podziękowania za zaangażowanie i trud włożony w rozwój placówki w Korczowie. Życzę również samych dobrych momentów w kolejnym etapie życia, jakim jest zasłużona emerytura - mówiła Edyta Sarzyńska

Dyrektor Teresa Mazurek nie kryła swojego wzruszenia i przez długi czas wymieniała wszystkich, którym zawdzięcza siłę i energię w realizacji swej wieloletniej misji. Osobne życzenia złożyli również przedstawiciele Rady Rodziców, grona pedagogicznego, wszyscy dyrektorzy gminnych placówek oraz Poseł na Sejm RP Wiesław Rożyński.

Dla naszej społeczności Teresa Mazurek to najlepszy mówca wśród dyrektorów i najlepszy dyrektor wśród mówców! W imieniu całej Gminy Biłgoraj życzymy spokojnej emerytury.

Sebastian Chyl



Dyrektor Szkoły Podstawowej w Hedwiżynie odchodzi na emeryturę

Małgorzata Wasilewska, która od 1996 roku piastowała funkcję Dyrektora Szkoły Podstawowej w Hedwiżynie przechodzi na emeryturę.

Dzisiaj odbyło się uroczyste pożegnanie w którym uczestniczyli przedstawiciele samorządu Gminy Biłgoraj z Zastępcą Wójta Edytą Sarzyńską na czele, uczniowie, pedagodzy, pracownicy, rodzice, mieszkańcy Hedwiżyna, dyrektorzy i kierownictwo referatu oświaty z terenu Gminy Biłgoraj oraz Anna Startek pełniąca obowiązki dyrektora Delegatury w Zamościu – Kuratorium Oświaty w Lublinie.

Podczas uroczystości odbyła się część artystyczna w której prym wiodli uczniowie Szkoły Podstawowej w Hedwiżynie. Nie brakowało również prezentów i wyjątkowych życzeń.

- W imieniu swoim i całego samorządu Gminy Biłgoraj chciałabym podziękować Małgorzacie Wasilewskiej za wieloletni wysiłek, poświęcenie i trud zostawiony w szkolnych murach tej placówki. Nie byłoby sukcesów młodzieży z Hedwiżyna gdyby nie Pani wsparcie. Chcę powiedzieć, że mieliśmy okazję w przeszłości ze sobą współpracować. Małgorzata Wasilewska w mojej ocenie zawsze była osobą życzliwą i uśmiechniętą. Bez względu na sytuację cechował ją niebywały profesjonalizm i tak też pozostało do dzisiaj. Życzę wielu radości i odpoczynku w rodzinnym gronie, na zasłużonej emeryturze – powiedziała Zastępca Wójta Gminy Biłgoraj Edyta Sarzyńska.

Małgorzacie Wasilewskiej dziękujemy za wszystkie lata pracy!

Sebastian Chyl



Szkoły Gminy Biłgoraj żegnają rok szkolny 2023/2024

21 czerwca 2024 roku, uroczystymi apelami i rozdaniem świadectw zakończył się rok szkolny 2023/2024 w szkołach, dla których organem prowadzącym jest Gmina Biłgoraj.

Wójt Gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński podziękował osobście Dyrektorkę Szkoły Podstawowej w Hedwiżynie Pani Małgorzacie Wasilewskiej, nauczycielom oraz pracownikom szkół za ich nieocenioną pracę i wkład w edukację i wychowanie młodego pokolenia.

Uczniowie odebrali świadectwa, otrzymali gratulacje i zasłużone laury za osiągnięcia sportowe i naukowe, a Wójt Dariusz Świerczyński ufundował prywatnie i przekazał stypendium dla ucznia Brajana Cama Hinojosa.

Wójt zobowiązał się, że co roku będzie fundował i przyznawał w/w stypendium, aby dodatkowo motywować dzieci do nauki oraz życzył wszystkim uczniom udanego czasu odpoczynku, relaksu i nabrania sił przed kolejnym rokiem szkolnym.

Sebastian Chyl



Kolorowe Powitanie Wakacji

Dnia 22 czerwca 2024 r. przy Szkole Podstawowej w Woli Dereźniańskiej odbył się drugi już z kolei Festyn Rodzinny pod hasłem „Kolorowe Powitanie Wakacji”, który połączony został ze zbiórką charytatywną na rzecz Oliwii Gacy i Agnieszki Szody.



W organizację tego wydarzenia włączyła się cała społeczność Woli Dereźniańskiej i Rudy Solskiej, a zwłaszcza: Sołtys Marek Bednarz, Koło Gospodyń Wiejskich z Woli Dereźniańskiej, OSP z Rudy Solskiej i OSP z Woli Dereźniańskiej oraz uczniowie i nauczyciele ze Szkoły Podstawowej w Woli Dereźniańskiej.

Imprezę uświetniły występy uczniów szkoły oraz popisy wokalne zaproszonych gości: absolwentki szkoły w Woli Dereźniańskiej Katarzyny Rączki, Neli Rapy-uczennicy SP im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej oraz zespołu śpiewaczego „Zorza” z Dereźni. Dodatkowo czas umilały wspaniałe atrakcje, m.in. warsztaty „Kosmos w słoiku” przygotowane przez Krainę Marzeń, przejazd konny bryczką od „Kary Mustang”, dmuchańce, kolorowa piaskownica, malowanie rączkami, proszki holly, konkurencje sportowe

oraz konkurs na najlepszy portret Wójta, Radnego i Posła. Największą atrakcją była piana party, która przyciągnęła zarówno dzieci jak i starszych.

Na tę wyjątkową uroczystość przybyło wielu zaproszonych gości: Poseł na Sejm RP Pan Wiesław Różyński wraz z małżonką, Wójt Gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński, Radny Rady Powiatu Jan Małysza, Z-ca Dyrektora Gminnego Ośrodka Kultury w Biłgoraju Celina Skromak, Kierownik Placówki Wsparcia Dziennego Marta Kimak oraz Radni Gminy Biłgoraj - Wiesław Niemiec, Mariusz Schodziński, Józef Różański oraz wieloletnia Radna, mieszkanka Woli Dereźniańskiej Wiesława Krzeszowiec.

Podczas festynu można było spróbować pysznych dań regionalnych przygotowanych przez Koło Gospodyń Wiejskich oraz zjeść grillowaną kiełbasę. Rada Rodziców przygotowała kiermasz ciast, a Samorząd Uczniowski kier-

masz rzeczy „z drugiej ręki” w ramach szkolnej akcji „Oddam – przyda się”.

Warto wspomnieć o sponsorach tego wydarzenia: Fachman Docieplenia, „RKS” Systemy Ogrodzeniowe Termo-styl Michał Koper, Z.P.H Jan, Skup Złomu Gleń Biłgoraj oraz Bił-Car Biłgoraj. Wydarzenie zostało dofinansowane z budżetu Gminy Biłgoraj w ramach otwartego konkursu ofert na realizację zadania publicznego.

Kwota zebrana w ramach zbiórki charytatywnej na rzecz Oliwii i Agnieszki wyniosła 4086, 40 zł. Wszystkim ofiarodawcom serdecznie dziękujemy.

Taka uroczystość pozostawia po sobie miłe wspomnienia, cementuje więzy rodzinne, ale przede wszystkim jest okazją do spędzenia wspólnego czasu z przyjaciółmi i znajomymi.

Anna Przytuła - Gol



Nazywam się Jacek Haraf. Jestem mieszkańcem Soli. Od dnia 1 czerwca 2024 r. objąłem funkcję Dyrektora Gminnego Ośrodka Kultury w Biłgoraju. Z wykształcenia jestem pedagogiem, z zamiłowania społecznikiem. Piastuję funkcję w-ce prezesa Stowarzyszenia Więź w Soli i kierownika

tamtejszego zespołu śpiewaczego. Jestem też członkiem Chóru Kameralnego parafii pw. św. Jerzego w Biłgoraju.

Jacek Haraf

Strażacy ochotnicy sprawdzili swoje umiejętności

Na boisku piłkarskim w Soli odbyły się Gminne Zawody Sportowo – Pożarnicze. Doskonała aura oraz licznie zgromadzona publiczność sprawiły, że to wydarzenie okazało się prawdziwym strażackim świętem.



Strażacy ochotnicy zmierzyli się w 3 konkurencjach: musztrze wojskowej, sztafecie 7x50 metrów z przeszkodami oraz konkurencji bojowej. W rywalizacji udział wzięło 13. drużyn męskich i 3 żeńskie. Nad prawidłowym przebiegiem zawodów czuwali funkcjonariusze Państwowej Straży Pożarnej, a wszystkich zgromadzonych powitał Wójt Gminy Biłgoraj.

- Bardzo się cieszymy, że cała strażacka brać może się spotkać w Soli i rywalizować ze sobą w tych zawodach. Wiem, że każda jednostka chce wygrać, ale wyniki są tutaj sprawą drugorzędną. Najważniejsze, że dzięki tej rywalizacji możecie podnosić swoje indywidualne umiejętności oraz sprawdzić gotowość bojową poszczególnych jednostek. To na pewno będzie miało przełożenie w przyszłości i pozytywnie wpłynie na bezpieczeństwo mieszkańców – mówił Wójt Dariusz Świerczyński

Po przeprowadzeniu wszystkich konkurencji dokonano podsumowania. Oto oficjalne wyniki tegorocznych zawodów.

Klasyfikacja końcowa drużyn OSP z Gminy Biłgoraj:

1. Brodziaki
2. Smólsko Duże
3. Sól

4. Stary Bidaczów
5. Dąbrowica
6. Wola Dereźniańska
7. Dereźnia
8. Ruda Solska
9. Gromada
10. Nadrzecze
11. Ciosmy
12. Bukowa
13. Korytków Duży

Klasyfikacja końcowa drużyn kobiecych OSP z Gminy Biłgoraj:

1. Dereźnia
2. Stary Bidaczów
3. Ciosmy

Najlepsze jednostki odebrały okolicznościowe nagrody w postaci pucharów i dyplomów. Dodatkowo pięć najlepszych męskich jednostek oraz trzy kobiece otrzymały nagrody pieniężne o łącznej wartości 11 900 złotych.

Dziękujemy wszystkim za udział i pomoc przy organizacji zawodów!

Sebastian Chyl

Biłgorajska Nuta w Dylach

Już po raz dwunasty w Dylach rozbrzmiały biłgorajskie pieśni. W niedzielne popołudnie 16 czerwca na placu przy Klubie Aktywności Lokalnej odbył się Festiwal Sztuki Lokalnej „Biłgorajska Nuta”.



Festiwal od początku nawiązuje do tradycji Nocy Świętojańskiej, żywiołów - wody i ognia, magicznej roli ziół, wianków i święta miłości. Służy promocji kultury ludowej, folkloru i integracji społeczności lokalnej. Nie zabrakło więc warsztatów wicia wianków, poprowadzonych przez twórczynię z Bukowej, czy prezentacji rękodzieła, wykonanego podczas zajęć uczestników Dziennego Domu Senior+ w Bukowej. Dla najmłodszych zabezpieczono darmowe dmuchańce i animacje – z Grupą Familijka oraz Animacje z Ewą przypominające dawne zabawy podwórkowe, kiedy to dominowały zabawy grupowe. Był to czas spędzany na świeżym powietrzu i w gronie rówieśników, gdzie nieograniczona niczym fantazja dziecięca podsuwała kolejne pomysły na wspólne zabawy. Biłgorajskie przysmaki oferowały stoiska kulinarne przygotowane przez Mieszkańców Dyl i KGW z Hedwiżyna, a o kompleksową gastronomię zadbała Pizzeria Safari z Soli. Można też było liczyć na poradnictwo przy stoisku promo-



cyjnym Marki Kosmetycznej Ori-flame, oraz darmowe profilaktyczne badanie cery, czy loterię z kosmetycznymi upominkami.

Na dylańskiej scenie wystąpiły dzieci i dorośli artyści. W nagradzonym w konkursach teatralnych widowisku „Sobótkowe opowieści”, w reżyserii Anny Kielbasy, Ingridy Sokołowskiej i Moniki Frąk, zaprezentowali się uczniowie Szkoły Podstawowej w Dąbrowicy. Tradycyjne pieśni biłgorajskie, sierocą i pasterką, zaśpiewała Nela Rapa, uczennica Szkoły Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej, laureatka wielu konkursów wokalnych. Prezentacje gminnych zespołów śpiewaczych rozpoczął występ Uczestników i Pracowników Klubu Aktywności Lokalnej w Dylach. Usłyszeliśmy też śpiew: Zespołu „Zorza” z Dereźni, Zespołu „Sąsiadeczki” z Korczowa i Okrągłego, Zespołu „Czeremcha” z Gromady, Zespołu KGW z Dąbrowicy, Zespołu „Więź” z Soli, Zespołu „Moje Nadrzecze” z Nadrzecza, Zespołu „Polne kwiaty” z Dyl i Męskiego Zespołu Śpiewaczego z Bukowej. Niezapomnianych wrażeń dostarczył występ Folklorystycznej Grupy POKOLENIA i Grupy Wokalne KRAJKA. Oprócz poloneza i walca, mogliśmy podziwiać tancerzy w tańcach sitarskich, rzeszowskich i cygańskich. Na zakończenie do wspólnej zabawy tanecznej zaprosili uczestników festiwalu Kapela Ludowa UROCZYSKO i DJ LESZEK.

Celina Skromak



Męski Zespół Śpiewaczy wśród gwiazd Festiwalu w Kazimierzu

Laureat nagrody głównej, kazimierskiej Baszty 2023, Męski Zespół Śpiewaczy z Bukowej pojechał ponownie do Kazimierza Dolnego. Wystąpił wśród gwiazd tegorocznego festiwalu. Rokiczanka, Czeremszyna, Hajda Banda, PoNoszemu, Dziki Sad, Taraka i Męski Zespół Śpiewaczy z Bukowej, to artyści, którzy w tym roku wystąpili na festiwalowych scenach.



Na zaproszenie głównego organizatora - Centrum Spotkania Kultur w Lublinie Zespół wystąpił w koncertach towarzyszących 58. Ogólnopolskiego Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym. W piątek 21 czerwca, na rozpoczęcie przesłuchań konkursowych, dwukrotnie wystąpił dla festiwalowej publiczności. Najpierw zaprezentował się na dużej scenie na rynku, a późnym wieczorem wystąpił ponownie, tuż po koncercie zespołu Taraka, podczas ogniska w ruinach zamku. Męskiemu Zespołowi z Bukowej towarzyszyła Kapela Ludowa Krężałka. Obydwa koncerty zostały entuzjastycznie przyjęte przez zgromadzoną publiczność i nagrodzone gromkimi oklaskami.

Panowie zaśpiewali w składzie: Krzysztof Malec, Tadeusz Małyśza, Józef Małyśza, Piotr Ostrowski, Robert Sędłak, Marian Pawelec, Jerzy Odrzywolski – wokal i kontrabas, Jan Szymaniak – wokal i akordeon, Robert Sarecki – wokal i bębenek biłgorajski.

Celina Skromak



Biłgorajszczyzna w badaniach historyczno-geograficznych – spotkanie w Nadrzeczcu

W dniu 27 czerwca 2024 r. w Remizo-świątlicy w Nadrzeczcu odbyło się spotkanie popularno-naukowe pn. „Ziemia Biłgorajska w badaniach historyczno-geograficznych” organizowane przez Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju, Zakład Atlasu Historycznego IH PAN oraz Ośrodek Badań nad Geografią Historyczną Kościoła w Polsce KUL.



Spotkanie związane było z objazdem naukowym, w którym uczestniczyli naukowcy z wyżej wymienionych instytucji. W dniu 27 czerwca 2024 r. trasa objazdu obejmowała Roztocze oraz Puszcę Solską (m.in. osady budziarskie w Puszczy Solskiej). Z kolei spotkanie w Nadrzeczcu miało na celu popularyzację historii lokalnej Ziemi Biłgorajskiej oraz upowszechnienie wyników badań prowadzonych w IH PAN oraz na KUL.

W spotkaniu wzięli udział mieszkańcy gminy, pasjonaci historii oraz regionaliści, a uczestnicy objazdu naukowego to: dr hab. Ewa Rzczkowska, dr hab. Joanna Szady, dr hab. Bogumił Szady (KUL), a także dr hab. Marek Słoń (KUL

oraz IH PAN) oraz mgr Arkadiusz Borek (IH PAN).

Arkadiusz Borek przygotował prezentację o źródłach dotyczących badań nad dziejami ziemi biłgorajskiej z końca XVIII w. (w szczególności mapa województwa lubelskiego Karola Perthéesa z 1786 roku), z kolei dr hab. Bogumił Szady opowiedział o ziemi biłgorajskiej jako przestrzeni społeczno-religijnej. Dominik Róg przygotował prezentację o „leśnych ludziach” w Puszczy Solskiej oraz ich dziedzictwie.

Dominik Róg

